

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX OF PERSONS

MENTIONED IN THE TEXT

(Nomina Deorum, Virorum, Mulierum)

- Δαρών (*al.* Δαρών) 5. 1, 3
 Δειρών 5. 10
 Δβελ (*al.* Αβελ) 48. 13
 Δβραάμ 71. 32, 74. 27, 31, 75. 3, 11, 76. 32, 123. 16
 Δδελφίος 65. 21 (*αφρ.*)
 Δθανάσιος 35. 7, 52. 6, 53. 21
 Δίθριος (*al.* Ήθριος) 128. 2
 Αίμιλιος (*al.* Αίμιλιος, Ήμμέλιος) 22. 9, 24. 4
 Ακάκιος 18. 5, 19. 14, 25. 2, 27. 13, 33. 22, 35. 11, 45. 14, 49. 17, 53. 9, 24, 54. 12, 56. 2, 24, 28, 57. 9, 15, 60. 1, 10, 96. 6, 20, 110. 16
 Αμβακούμ (*al.* Αμβακούμ, Αββακούμ) 135. 11
 Αμμων 83. 13
 Αμμόνιος (ὁ ἀσκητής) 37. 25, 38. 12 (*αφρ.*), 103. 17, 22, 105. 7, 106. 9
 Αμμόνιος (ὁ τῆς Λαοδικείας ἐπίσκοπος) 53. 5, 23
 Αμμόνιος (ὁ τοῦ Πηλουσίου ἐπίσκοπος) 131. 7
 Αμφαλλάξ (*v.* Θεόφιλος) 34. 13) 34. 13
 Αμφιλόχιος 110. 10
 Αμφιμανίστης 25. 13 (*αφρ.*)
 Ανατόλιος 127. 19
 Αντίοχος 18. 6, 19. 15, 25. 2, 34. 6, 45. 13, 49. 19, 53. 10, 24, 54. 12, 16, 55. 3, 56. 2, 24, 60. 2, 11, 96. 7, 110. 16
 Αντωνίνος (*al.* Αντώνιος) 83. 20, 84. 19, 21, 23, 86. 7, 8, 17 (*αφρ.*), 18, 87. 18, 88. 13, 89. 19 (*αφρ.*), 25, 90. 18, 20
 Αντώνιος (ὁ ἀσκητής) 103. 15, 106. 12, 18
 Αντώνιος (ὁ ἐπίσκοπος) 127. 5
 Ανύσιος 18. 26, 22. 26
 Απολλώς 47. 10
 Αραβιανός (*al.* Αραβινός) 83. 14
 Αρειος 53. 13, 88. 20
 Αρκάδιος 21. 5, 30. 1 (*αφρ.*)
 Αρσάκιος 18. 21, 20. 15, 64. 1, 13
 Αττικός 20. 13–15 (*αφρ.*), 23. 18, 21, 64. 13, 21, 127. 18
 Αύρηλιος (*al.* Αύρηλιος, Αύρηλιανός) 103. 23

 Βαλαάμ 82. 31
 Βαρούχ 47. 8
 Βασίλειος 110. 11
 Βασίλωνα 83. 27

 Βασιλίσκος (*al.* Βασιλίσκος) 67. 17, 69. 2
 Βεελζεβούλ 121. 18
 Βενέριος 16. 3, 22. 13
 Βήλ 74. 10, 76. 14
 Βίκτωρ (ὁ Ἐπαρχος) 23. 3 (*et αφρ.*)
 Βίκτωρ (ὁ τριβούνος) 92. 6 (*et αφρ.*)
 Βονιφάτιος 22. 11
 Βοσπόριος 132. 5
 Βουζί (*al.* Βουσί) 115. 24
 Βρίσων (*al.* Βρίσων) 127. 8

 Γαϊνάς 87. 2
 Γάιος 131. 11, 12, 14
 Γαυδέντιος 22. 10
 Γερμανός 10. 8, 19. 9, 16 (*αφρ.*), 48. 8
 Γρηγόριος (ὁ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπίσκοπος) 110. 10
 Γρηγόριος (ὁ τῆς Λυδίας ἐπίσκοπος) 127. 8

 Δαθάν 5. 9
 Δάμασος (*al.* Ράματος) 35. 10–12 (*αφρ.*), 99. 20
 Δανιήλ 51. 8, 10, 74. 11, 76. 12, 117. 24
 Δανειδ (*al.* Δανιδ, Δαβιδ) 26. 7, 47. 8, 112. 18, 25, 113. 19, 134. 23
 Δημήτριος 7. 28, 8. 15, 10. 7, 20. 1, 22. 16, 24. 18, 48. 7, 125. 9, 126. 20, 130. 2
 Διόνυσος 92. 18
 Διόσκορος (ὁ ἀσκητής καὶ ὁ ἐπίσκοπος) 39. 12, 15, 42. 18, 105. 9, 14
 Διόσκορος (ὁ ἐπίσκοπος) 48. 3
 Διοτρεφής (*al.* Διαστροφής, Διοτοφής) 131. 20, 132. 1
 Διόφαντος 96. 3
 Δομετιανός (*al.* Δομτιανός) 20. 9, 16 (*αφρ.*)
 Δορκάς 108. 3 (*αφρ.*)

 Ελάφιος 43. 19
 Ελεύθερος (ὁ Κωνσταντινουπολίτης) 59. 15 (*et αφρ.*)
 Ελεύθερος (ὁ Λυδός) 127. 11
 Ελιούς (*al.* Ήλιούς) 18. 12
 Ελισσαίος 47. 9
 Ελλάδιος (*al.* Ήλλάδιος) 128. 9
 Ελπιδίος (ὁ ἐπίσκοπος) 53. 30, 54. 9, 127. 13
 Ελπιδίος (ὁ πρεσβύτερος) 129. 3

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

200

INDEX OF PERSONS

- Ἐλπιδιος (ὁ Σπανός) 108. 8, 20
Ἐνώχ (*al.* Ἐνώχ) 74. 21
Ἐπιφάνιος 99. 18, 23, 110. 11
Ἐθα (*al.* Ἐθα) 73. 11
Ἐθάριος 35. 12
Ἐυγένιος (ὁ τῆς Ἡρακλείας ἐπίσκοπος) 50.
4
Ἐυγένιος (ὁ τῆς Φρυγίας ἐπίσκοπος) 7. 29,
8. 16, 127. 12
Ἐυγραφία 25. 13, 45. 13
Ἐυδοξία 56. 13
Ἐυθύμιος 38. 12 (*app.*)
Ἐυλόγιος 131. 6
Ἐυλύσιος 10. 7, 18. 23, 19. 2, 22. 16,
24. 18, 47. 11, 48. 7, 63. 19, 22, 125.
9, 126. 16
Ἐυνοῦχος 92. 6 (*app.*), 10 (*app.*), 125.
30 (*app.*)
Ἐυσέβιος (ὁ ἀσκητής) 38. 12 (*app.*)
Ἐυσέβιος (ὁ διάκονος) 7. 22
Ἐυσέβιος (ὁ ἐπίσκοπος) 83. 16, 84. 16,
17, 27, 88. 13, 89. 19
Ἐυστάθιος 19. 19
Ἐυτρόπιος (ὁ μάρτυς) 67. 20—68. 3 (*app.*)
Ἐυτρόπιος (ὁ σπάδων) 29. 24
Ἐυτρόπιος (ὁ ψάλτης) 129. 8
Ἐυτυχιανός 19. 18
- Ἡλελ (*al.* Ἡλὶ) 73. 23
Ἡλίας 47. 9, 76. 11, 117. 24, 121. 25
Ἡρακλείδης (*al.* Ἡρακλειδῆς, Ἡρακλειδῆς,
Ἡρακλήδης) 92. 7 (*app.*), 127. 15
Ἡρώδης (*al.* Ἡρώδης) 118. 5, 6
Ἡσάλια (*al.* Ἡσάλια) 74. 6, 83. 3, 117.
25, 122. 20
Ἡσαύ (*al.* Ἡσαύ) 57. 18, 73. 17
Ἡσόχιος 87. 11, 18
- Θαμμούζ (*al.* Θαμβούζ, Θαμβούξ) 114. 7
Θεόδωσιος 108. 7, 10 (*app.*), 15—16 (*app.*)
Θεοδότη 35. 15 (*app.*)
Θεόδωρος (ὁ διάκονος) 3. 3, 11, 6. 13, 25.
29, 53. 20, 58. 23, 59. 5, 69. 4, 11,
70. 28, 71. 13, 72. 26, 74. 30, 80. 23,
81. 10, 82. 8, 91. 13, 97. 19, 27, 99.
7, 101. 28, 102. 8, 111. 27, 116. 32,
120. 6, 125. 7, 132. 8, 137. 8, 140.
12, 144. 12, 147. 29
Θεόδωρος (ὁ ἐπαρχος) 35. 15 (*app.*)
Θεόδωρος (ὁ ἐπίσκοπος) 52. 23, 132. 4
Θεός 3. 10, 19, 22, 4. 34, 5. 17, 32, 6. 7,
12 (*app.*), 7. 6, 9, 16. 1, 22, 25. 19,
29, 26. 7, 18, 27. 22, 25, 26 (*dis*),
32, 28. 23—29. 7 (*app.*), 30. 24, 32.
23 (*app.*), 35. 4, 37. 4, 15, 44. 12, 48.
10 (*et app.*), 16, 51. 3, 7, 11, 55. 8, 9,
13—17 (*app.*), 19, 56. 9 (*app.*), 13, 14
(*app.*), 60. 3, 13, 62. 13, 67. 14 (*app.*),
68. 11 (*et app.*), 16 (*app.*), 69. 16, 70.
14 (*app.*), 73. 20, 75. 1, 3, 9, 22, 76.
- 17, 77. 21, 78. 28, 31, 80. 1, 6, 31,
86. 16 (*app.*), 90. 16, 96. 25, 97. 14,
18, 100. 22, 23, 102. 13—15 (*app.*),
103. 4, 13, 104. 1 (*app.*), 105. 4, 107.
13—18 (*app.*), 14, 109. 3, 113. 15, 114.
31, 115. 18, 116. 1, 20, 119. 30, 121.
29, 30, 123. 3, 129. 14, 130. 16, 17,
18, 131. 24, 25, 133. 1, 4, 14, 26, 33,
134. 4, 24, 135. 8, 26—136. 2 (*app.*:
dis), 136. 4, 8, 10 (*app.*: *dis*), 13, 21,
138. 6—7 (*app.*), 139. 19, 20, 141. 15,
142. 1, 18, 144. 29, 145. 15, 146. 2,
11, 13, 16, 18, 147. 20, 22
Δεσπότης Θεός 72. 33
Κύριος 8. 5, 16. 5, 26. 5, 21, 27. 22,
33. 12, 46. 27, 57. 13 (*et app.*),
62. 8 (*et app.*), 67. 20—68. 3 (*app.*),
68. 11 (*app.*), 73. 1, 8, 74. 10, 78.
10, 102. 1, 110. 7, 112. 15, 19, 113.
16, 24, 114. 3, 4, 7, 14, 115. 2, 14,
23, 126. 9, 132. 21, 133. 13, 134.
14, 20, 23, 135. 8, 12, 21, 22, 136.
2 (*et app.*), 3, 9, 10 (*app.*), 140.
14, 16, 20, 142. 15, 143. 12, 18,
144. 6, 146. 1, 147. 20
Κύριος Παντοκράτωρ 136. 6
Πατήρ 6. 26, 33. 14 (*app.*), 141. 26,
142. 8, 13, 17, 147. 24
Σωτήρ Θεός 24. 2, 55. 13 (*et app.*), 71.
16—17
Ἰησοῦς 5. 31, 92. 3, 101. 26, 120. 24,
33, 122. 16, 132. 26
Ἰησοῦς Χριστός 78. 23, 108. 10 (*app.*),
144. 9
Ἄμνός τοῦ Θεοῦ 118. 10
Δεσπότης 70. 21, 79. 12, 80. 30,
93. 22, 112. 17, 21, 138. 17
Κόριος 32. 23 (*et app.*), 48. 9—14
(*app.*), 70. 25, 78. 28, 80. 24, 81.
18, 105. 6, 108. 10 (*app.*), 134.
1, 144. 9 (*app.*)
Σωτήρ 4. 20, 22, 6. 4, 22, 29. 4,
30. 20, 22, 32. 18, 33. 14 (*et app.*),
19, 34. 9, 35. 16, 40. 27, 55. 23,
57. 23 (*et app.*), 62. 8 (*app.*), 65.
19, 72. 21, 91. 21, 24, 97. 1,
101. 2, 3, 24, 32, 102. 21, 115.
15, 26, 27, 120. 23, 34, 121. 22,
122. 1, 123. 4, 124. 23, 140. 8,
26, 144. 13, 27, 145. 20, 147. 2,
3, 11
Σωτήρ Θεός 121. 14
Σωτήρ Χριστός 55. 13—17 (*app.*),
122. 15
Τίος 3. 20, 147. 24
Τίος τοῦ ἀνθρώπου 71. 2, 121. 23
Τίος τοῦ Θεοῦ 93. 15, 121. 32, 122.
14, 147. 16—17
Χριστός 5. 21, 6. 26, 13. 12, 17. 9,
24. 26, 28. 22, 29. 16, 39. 15,

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

MENTIONED IN THE TEXT

201

46. 4, 17, 56. 9 (*et app.*), 14 (*et app.*), 19 (*app.*), 57. 12–13 (*app.*), 23 (*app.*), 68. 17, 70. 9, 75. 9, 82. 9, 91. 11, 16, 92. 19, 100. 3, 101. 21, 110. 3, 4 (*et app.*), 8, 118. 15, 121. 32, 122. 7, 14, 18, 126. 5, 128. 18, 130. 22, 137. 5
"Άγιον Πνεύμα 3. 20, 5. 30, 6. 25, 86. 4, 138. 6–7 (*et app.*), 144. 15, 147. 25
Πνεύμα Θεοῦ 138. 6–7 (*app.*), 145. 12
Πνεύμα 6. 26, 138. 5, 8, 144. 24
Θεότεκνος (*al.* Τέκνος) 17. 13
Θεότιμος 83. 12
Θεόφιλος (ὁ ἐπίσκοπος) 7. 16, 19, 8. 1 (*app.*), 24, 16. 8, 13, 20, 17. 2, 18. 21, 19. 14, 22. 5, 25. 3, 8, 30. 9, 16, 31. 4, 34. 13, 20, 21, 35. 11, 18, 23, 36. 2 (*app.*), 13, 16, 20, 29, 37. 5, 7, 10, 16, 21, 38. 9, 39. 29, 40, 15 (*app.*), 19, 22, 41. 2, 5, 10, 21, 23, 42. 14, 17, 43. 3, 8 (*bis*), 13, 15, 16, 20, 24, 26, 28, 29, 44. 3 (*et app.*), 25 (*app.*), 47. 17, 22, 48. 6, 49. 6, 13, 50. 11 (*app.*), 51. 19, 23–24 (*app.*), 52. 2, 25, 53. 10, 12, 63. 8, 64. 20, 82. 22, 91. 3, 92. 27, 99. 4, 23–24 (*app.*), 100. 22, 27, 102. 11, 23, 103. 22–24 (*app.*), 106. 7, 16, 20, 27, 107. 1, 131. 1 (*et app.*), 140. 20, 145. 14
Θεόφιλος (ὁ πρεσβύτερος) 128. 1
Ἰακώβ 73. 25, 75. 16, 123. 20, 135. 9, 144. 4
Ἰάκωβος 114. 16
Ἰεζάβελ 51. 5
Ἰεζεκίηλ (*al.* Ἐζεκιήλ) 73. 29, 80. 7, 113. 28, 114. 26, 115. 17, 23, 116. 3
Ἰέραξ (ὁ ἀσκητής) 103. 15
Ἰέραξ (ὁ ἕτερος ἀσκητής) 105. 20
Ἰερεμίας (*al.* Ἰερεμίας, Ἰηρεμίας, Ἰηρεμίας) 27. 7, 47. 8, 80. 14, 113. 7, 121. 25, 135. 20
Ἰησοῦς (ὁ τοῦ Ναυῆ υἱός) 47. 7
Ἰλάριος (*al.* Ἰλάριος) 127. 1
Ἰννοκέντιος 7. 18, 24, 8. 4, 16. 6, 12–14 (*app.*), 18, 17. 12–15 (*app.*), 18. 9, 20–23 (*app.*), 19. 8–11 (*app.*), 20. 4, 19, 22. 12, 99. 21
Ἰούδας 114. 16
Ἰουλιανός 83. 27
Ἰούλιος 53. 20
Ἰσαάκ (ὁ πρεσβύτερος) 106. 11, 25
Ἰσαάκ (ὁ ἕτερος πρεσβύτερος) 106. 16
Ἰσαάκ (ὁ τοῦ Ἀβραάμ υἱός) 123. 18
Ἰσαάκιος (*al.* Ἰσαάκιος) Συρίσκος 34. 6, 50. 6
Ἰσίδωρος 35. 6, 14, 15 (*app.*), 21, 22, 26, 36. 5, 8, 9, 12, 17, 23, 26, 28, 37. 3, 8, 10, 38. 2, 17, 40. 15 (*app.*), 106. 29
Ἰωάννης (ὁ ἀπόστολος) 26. 6, 91. 18, 92. 1, 131. 11, 133. 7
Ἰωάννης (ὁ βαπτιστής) 43. 11, 70. 29, 76. 24, 78. 18, 117. 24, 118. 3, 120. 21, 121. 26, 122. 35
Ἰωάννης (ὁ τῆς Λυδίας ἐπίσκοπος) 127.
Ἰωάννης (ὁ τῶν θησαυρῶν κόμης) 19. 18
Ἰωάννης (ὁ πρεσβύτερος) 128. 2
Ἰωάννης (ὁ Χρυσόστομος) 3. 6, 7. 3, 17, 27, 30, 8. 1 (*bis*), 3, 5, 16. 15, 19, 17. 3, 8, 14, 16, 18, 18. 4, 7, 9, 25, 19. 8, 10, 11, 20, 20. 3, 5, 21. 15, 25, 22. 1, 12 (*app.*), 17, 23. 21, 24. 17, 25. 20, 27. 17, 28. 1, 14–19 (*app.*), 29. 27, 30. 3, 3–7 (*app.*), 4 (*app.*), 31. 6, 14, 33. 12, 20, 34. 2, 4, 8, 20, 22, 29, 30, 40. 10, 13, 15 (*app.*), 41. 1, 14, 16, 20, 20–21 (*app.*), 23, 42. 7, 12, 19, 25, 43. 5, 13, 16, 44. 15, 18, 45. 1, 3, 6, 14, 26, 46. 3, 47. 14, 21, 25, 48. 2 (*app.*), 5, 23, 49. 4, 14, 50. 4, 5, 8, 13 (*app.*), 15 (*app.*), 18 (*app.*), 22, 51. 13, 18, 22, 25, 52. 7, 21, 53. 11, 26, 54. 2, 7, 25, 27, 55. 4, 12 (*et app.*), 22 (*app.*), 56. 5, 6, 19, 57. 2, 58. 7, 59. 7, 24, 25 (*app.*), 60. 6, 10, 14, 18, 24, 61. 11, 62. 5 (*app.*), 6, 63. 16, 18, 23, 64. 2, 14, 17 (*app.*), 65. 21, 66. 13, 67. 5, 20, 68. 1, 2, 4–11 (*app.*), 77. 7, 30, 78. 29, 79. 15, 82. 14, 24, 28, 31, 83. 19, 84. 13, 15, 22, 85. 2, 6 (*bis*), 25, 86. 6, 15, 18, 21, 24, 87. 7, 88. 15, 23, 89. 6, 90. 15, 91. 8, 93. 1, 95. 3, 99. 22, 108. 15–16 (*app.*), 109. 14, 21, 110. 18, 111. 22, 112. 29, 116. 16, 30, 117. 4, 118. 7, 119. 25, 120. 18, 27, 121. 2, 122. 5, 10, 18, 125. 12, 19, 25, 126. 1, 10 (*app.*), 129. 1, 4, 140. 17, 22, 143. 8, 14, 144. 17, 145. 15, 22 (*et app.*), 146. 12, 14, 19, 22, 30, 31, 147. 34
Ἰώβ 18. 13, 73. 16, 92. 21, 112. 22, 118. 32, 134. 8
Ἰωσήφ 40. 16, 74. 5, 78. 14, 143. 17, 22 (*bis*)
Καῖν 48. 14, 73. 13
Κασσιανός (*al.* Κασσιανός) 19. 9, 16 (*app.*)
Καστρικία 25. 12
Κλημεντίος 108. 16 (*app.*)
Κολλουθός 67. 20–68. 3 (*app.*)
Κρόνιος 106. 17
Κυθῆγιος 22. 10
Κυριακός (ὁ διάκονος) 8. 21
Κυριακός (ὁ ἐπίσκοπος) 18. 18, 23, 19. 3, 22. 16, 23. 8, 24. 18, 63. 19, 21, 125. 9, 126. 15
Κυριακός (ὁ πρεσβύτερος) 96. 3
Κυρίνος (*al.* Κυρίνιος) 18. 6, 53. 24, 60. 2, 11, 89. 5

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

202

INDEX OF PERSONS

- Κωνσταντίνος 30. 3–7 (*αφρ.*), 65. 23 (*αφρ.*),
72. 10, 128. 11 (*αφρ.*), 14 (*αφρ.*)
Κωνσταντίος (ὁ βασιλεὺς) 53. 20 (*αφρ.*)
Κωνσταντίος (ὁ πρεσβύτερος) 95. 6
Κώνστας 53. 20
- Λαβάν (*αλ.* Λάβαν) 75. 16
Λάζαρος 74. 17
Λαμπέτιος 127. 11
Λεόντιος 53. 4, 23
Λευΐ 115. 18, 143. 17, 26, 27
Λιβέριος 53. 20
Λουκιανός 67. 19
Λούκιος 57. 6, 60. 19
Λουπίκιος (*αλ.* Λουπίκιος, Λουπικια-
νός) 10. 8, 48. 7
Λώτ 72. 8, 74. 28, 123. 21
- Μακάριος 106. 11
Μαλαχίας 135. 26—136. 2 (*αφρ.*)
Μαξιμανός 67. 18
Μάξιμος 109. 11
Μαρία 75. 9, 12
Μαριανός (*αλ.* Μαρώνος) 23. 15
Μαρίνος 23. 5 (*αφρ.*)
Μάρκελλος 53. 21
Μάρσα 25. 12
Μαρτύριος 16. 13
Μελέτιος 28. 9, 29. 8
Μένανδρος 94. 11
Μιχαίλας 117. 24
Μωϋσῆς (*αλ.* Μωσῆς) 38. 22, 47. 6, 55.
22, 75. 23, 117. 24, 119. 2, 123. 23,
146. 16, 147. 9, 14
- Ναή 47. 7 (*αφρ.*)
Νεβρίδιος (*αλ.* Νευρίδιος: ὁ τῆς Ὀλυμπί-
δος ἀνὴρ) 98. 27
Νεβρίδιος (*αλ.* Νευρίδιος: ὁ τῆς Σιλβίνης
ἀνὴρ) 61. 3
Νεκτάριος 29. 17, 64. 2, 7, 110. 9
Νέρων 97. 11
Νῶε 74. 21, 78. 12
- Ὀζά (*αλ.* Ὀζάν) 5. 12, 16, 19
Ὀκονόμος 128. 8 (*αφρ.*)
Ὀλυμπιάς 61. 1, 98. 24, 99. 23–24 (*αφρ.*),
100. 25, 101. 35, 102. 20, 107. 13–18
(*αφρ.*), 108. 10 (*αφρ.*), 15–16 (*αφρ.*),
110. 5, 8–9 (*αφρ.*)
Ὀνώριος (*αλ.* Ὀνώριος) 20. 20, 22. 12, 23.
16 (*αφρ.*)
Ὀπτᾶτος 20. 12
Ὀπτιμος 98. 5, 8
Ὀυαλεντιανός (*αλ.* Οὐαλεντίνος) 22. 10
Ὀυαλεντίνος (ὁ βασιλεὺς) 83. 17 (*αφρ.*)
Ὀυαλεντίνος (ὁ κόμης) 97. 3
Ὀυαλεριανός (*αλ.* Οὐαλλερριανός) 23. 14,
24. 10
Ὀυάλης 103. 18
- Ὀυαλλαγάς (*αλ.* Οὐαλλάγασος) 20. 10
Ὀυεσπασιανός 115. 28
Ὀφνί (*αλ.* Ὀφνί) 73. 22
- Παλάτιος 128. 10 (*αφρ.*)
Παλλάδιος 3. 2, 19. 3, 9, 22. 16, 24. 18,
83. 11–14 (*αφρ.*), 87. 11, 17, 89. 5,
125. 9, 126. 18, 127. 9, 130. 1, 6,
147. 28
Παμφίλη 94. 12
Πανσόφιος 7. 27, 8. 15, 85. 9
Πάππος 7. 28, 8. 15, 127. 14
Πάτερνος (*αλ.* Πατερνός) 18. 1
Πατρύκιος 23. 12, 60. 9
Παῦλος (ὁ ἀναγνώστης) 48. 2 (*αφρ.*)
Παῦλος (ὁ ἀπόστολος) 4. 33, 24. 5, 45.
16, 46. 6 (*αφρ.*), 47. 10, 52. 30, 76.
21, 77. 1, 78. 19, 80. 11, 92. 3, 110.
5, 111. 2, 31, 115. 32, 117. 25, 118.
11, 119. 10, 123. 2, 124. 13, 130. 22,
132. 10, 136. 11
Παῦλος (ὁ τοῦ Αἰμυλίου διάκονος) 24. 4
Παῦλος (ὁ τῆς Ἀναστασίας διάκονος) 128. 9
Παῦλος (ὁ διάκονος καὶ ὁ τοῦ οἰκονόμου
βοηθός) 128. 7
Παῦλος (ὁ ἄλλος διάκονος) 8. 20
Παῦλος (ὁ τῆς Ἡρακλείας ἐπίσκοπος) 18.
5, 84. 22
Παῦλος (ὁ τῆς Κρατείας ἐπίσκοπος) 56. 12,
89. 5
Παῦλος (ὁ ἄλλος ἐπίσκοπος) 48. 3, 52. 4
Πενταδία 61. 2
Περσίς 110. 5, 6
Πέτρος (ὁ ἀπόστολος) 4. 20, 6. 5, 91. 17,
117. 25, 118. 11, 121. 31, 122. 2,
123. 6, 132. 25, 26
Σίμων (= Πέτρος) 132. 23 (*δὲς*)
Πέτρος (ὁ ἐπίσκοπος) 110. 11
Πέτρος (ὁ πρεσβύτερος) 16. 13
Ποιμὴν 52. 4
Πορφύριος 18. 21, 20. 7, 16 (*αφρ.*), 64.
21, 66. 5, 93. 16, 94. 1, 95. 5, 27
(*αφρ.*), 96. 2, 20, 23, 24, 97. 3, 24,
125. 30
Προβηγκάλιος (*αλ.* Προβιγκλᾶριος, Προ-
βικιάλιος, Προβικριανός) 128. 20
Πρόκλη 61. 2
Πρόμοτος 25. 12
- Ῥόδων (*αλ.* Ῥόδον) 127. 7
Ῥουφίνος (ὁ μάγιστρος) 67. 20—68. 3 (*αφρ.*)
Ῥουφίνος (ὁ ἕπατος) 47. 25
- Σαλλουστίος (*αλ.* Σαλούστιος) 128. 5 (*εἰ*
αφρ.)
Σαμουήλ 27. 23, 47. 7, 76. 3
Σαούλ 73. 18
Σαραπίων (*αλ.* Σεραπίων: ὁ τῆς Οστρα-
κίνης ἐπίσκοπος) 132. 6 (*εἰ αφρ.*)
Σαραπίων (ὁ πρεσβύτερος καὶ ὁ τῆς Ἡρα-

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

MENTIONED IN THE TEXT

203

- κλειας ἐπίσκοπος) 48. 1 (*et app.*), 126. 21 (*et app.*)
 Σάρρα 123. 16
 Σατανᾶς (*al.* Σατᾶν, Σατάν) 46. 8, 119. 1, 123. 6, 7, 132. 24
 Σατορνῶνος 25. 13
 Σενηριανός (*al.* Σεβηριανός) 18. 6, 19. 15, 25. 3, 34. 5, 45. 13, 49. 18, 53. 25, 54. 19, 56. 24, 60. 1, 11, 66. 5, 96. 6, 16, 110. 16
 Σεῦρος 10. 8, 48. 8
 Σιλβανός 40. 1–2 (*app.*), 128. 12
 Σιλβινα (*al.* Σιλβανά) 61. 3
 Σίμων (ὁ μάγος) 5. 21
 Σίμων (Πέτρος) 132. 23 (*dis*)
 Σιρκίος (*al.* Σηρκίος) 99. 20
 Σισιννίος 103. 23
 Σολομών 94. 14 (*et app.*)
 Σοφορίας 135. 27
 Στέφανος (ὁ ἀσκητής) 128. 13
 Στέφανος (ὁ πρεσβύτερος) 128. 3
 Στούδιος (*al.* Στάδιος) 19. 17
 Συγκλήτιος 87. 10, 16, 17
 Σύρος 28. 17
 Σωσάννα 27. 31
 Σωφρόνιος (*al.* Σοφρόνιος) 128. 7
 Τίγριος (*al.* Τίγρης) 48. 2, 127. 21
 Τιμόθεος (ὁ τῆς Ἐφέσου ἐπίσκοπος) 33. 5, 47. 10, 77. 4, 92. 3
 Τιμόθεος (ὁ τῆς Μαρωνείας ἐπίσκοπος) 127. 6
 Τίτος 47. 10, 77. 22
 Τραγκύλλιος (*al.* Τραγκύλιος) 54. 1
 Τρύφαινα 110. 5–8 (*app.*)
 Τρυφῶσα 110. 5–8 (*app.*)
 Φαραῶ (*al.* Φαραῷ) 55. 22, 123. 24, 146. 17
 Φαρέτριος 52. 31
 Φίλιππος (ὁ ἀσκητής) 128. 5
 Φίλιππος (ὁ πρεσβύτερος) 128. 1
 Φινεές 73. 22
 Φλαβιανός (*al.* Φλανιανός) 29. 12, 30. 2 (*app.*), 35. 11, 95. 4
 Χρωμάτιος 16. 4, 22. 12
 Ὠριγένης 38. 1

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX OF PLACES

MENTIONED IN THE TEXT

*(Nomina Locorum, Civitatum, Regionum, Gentium,
Tribuum, Pagorum, Montium, Fluviorum,
Aedificiorum cum ethnicis)*

- *Αγκυρα 53. 5, 131. 7
 Αθήναι 22. 23
 *Αθήρας 23. 6, 24. 13
 Αιγαίων (αί. Αιγών, Αιγαίον) 23. 1
 Αιγυπτιακός 39. 5, 41. 12, 73. 21
 Αιγύπτιος 8. 26, 16. 16, 24. 28, 27. 20,
 38. 23, 42. 23, 51. 20, 83. 13, 90. 22,
 26
 Αιγυπτος 10. 16, 12. 4, 39. 7, 40. 26, 44.
 4, 73. 4, 105. 22, 119. 2, 5
 Αιθίοψ (αί. Ἐθιοψ) 39. 13, 126. 19
 Αίλια 39. 25
 *Ακυληία (αί. Ἀκυδηγία, Ἀκυληγία) 16. 4,
 22. 3, 13
 *Αλεξάνδρεια 8. 23, 19. 14, 22. 4, 34.
 12, 18, 35. 6 (αφρ.), 10, 15 (αφρ.),
 37. 20, 39. 23, 25 (αφρ.), 40. 19 (αφρ.),
 43. 19, 49. 13, 51. 24, 103. 19
 *Αλεξανδρέυς 7. 16, 16. 12-14 (αφρ.),
 30. 9, 35. 17, 38. 24, 99. 6
 *Αναστασία (ἡ ἐκκλήσια) 41. 6, 128. 9
 *Αρτιλογία 144. 1
 *Αντιώχεια (αί. Ἀντιώχια) 20. 6, 28. 8,
 30. 2, 3 (αφρ.), 35. 10-12 (αφρ.), 67.
 19, 94. 1 (αφρ.), 95. 4 (αφρ.), 98.
 10-11 (αφρ.), 131. 6
 *Αντιοχεύς 28. 1, 29. 13, 30. 2, 34. 10,
 66. 12, 13, 93. 17, 95. 4, 98. 11,
 125. 27
 *Απάμεια 10. 7, 18. 24, 47. 11, 89.
 3, 5
 *Απόστολοι (τὸ μαρτύριον) 105. 8
 *Αππιαρία 10. 7
 *Αραβία 127. 20, 128. 3
 *Αραβισσός (αί. Ἀραβισσος) 65. 25
 *Αραψ 126. 17 (εἰ αφρ.)
 *Αργαῖος 52. 31
 *Αρειανός 52. 6, 53. 29
 *Αρμαθάιμ (αί. Ἀρμαθέμ) 76. 4
 *Αρμενία (αί. Ἀρμενεία, Ἀρμένεια) 63.
 28, 65. 22, 66. 12 (αφρ.), 68. 22
 *Αρμένιος 28. 9, 66. 12, 95. 3
 *Ἀσία 82. 13, 83. 6, 11, 86. 17, 20, 22,
 87. 1, 8, 88. 6, 14, 89. 9, 92. 26, 127.
 7, 145. 22-23 (αφρ.), 26
 *Ἀσιανός 87. 14, 88. 26
 *Ἀσπωνα 3. 2 (αφρ.)
 *Ἀσσύριος 76. 13
 Αφρική 128. 8
 Βαβυλῶν 27. 7, 51. 9
 Βαβυλώνιος 22. 21, 27. 28
 Βεβεσεντόν (αί. Βεβεσενδόν, Βενέβενδον)
 22. 10
 Βέρροια (αί. Βέρροια, Βερροῖα) 19. 14, 27.
 13, 33. 23, 110. 16 (αφρ.)
 Βιθυνία (αί. Βηθυνία) 18. 24, 47. 12,
 51. 16, 63. 20, 67. 19, 128. 10
 Βίκτωρ (τὸ πρόστασιον) 23. 3 (εἰ αφρ.)
 Βλεμμύς (αί. Βλέμμυς, Βλυννός, Βληννός)
 126. 19
 Βόστρα (αί. Βόστρη) 126. 16
 Γάβαλα 19. 15, 110. 16 (αφρ.)
 Γαλάτης 53. 22, 119. 11, 20
 Γαλατία 53. 5, 83. 13
 Γαλατία δευτέρα 7. 28
 Γαλλία (αί. Γαλία) 127. 20
 Γάλλος 127. 19-20 (αφρ.)
 Γίτθα (αί. Γέτθα) 5. 22
 Δαυειδικός (αί. Δαυϊδικός, Δαυϊτικός) 44.
 11
 Δάφνη 96. 10
 Δρύς 8. 1 (αφρ.), 47. 23, 105. 12 (αφρ.)
 *Εβραῖος 4. 33
 *Ἐλενούπολις (αί. Ἐλενούπολις) 3. 2, 19.
 4, 83. 11-14 (αφρ.), 87. 11, 147. 28
 *Ἐλισσαϊκός 67. 8
 *Ἐλλαδικός 53. 19
 *Ἐλλάς 22. 22
 *Ἕλλην 13. 24, 20. 13 (αφρ.), 57. 6, 61.
 25, 144. 29
 *Ἑλληνικός 105. 20
 *Ἐμεσα (αί. Ἐμμεσα, Ἐμμεσσα, Ἐμμεσα)
 126. 15
 Ἐθζεινος 67. 14 (αφρ.)
 *Ἐφέσιος 83. 20, 88. 15, 19, 119. 14,
 122. 7, 127. 15
 *Ἐφεσος 77. 4, 89. 8, 91. 7-8 (αφρ.), 27.
 125. 30
 *Ἐφρᾶιμ (αί. Ἐφραῖμ) 27. 7, 8, 10
 Ζιβόνη (αί. Βιζήνη) 130. 3 (αφρ.)
 *Ἡράκλεια 50. 5, 84. 23
 Θεσβείτης (αί. Θεσβίτης) 76. 10

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX OF PLACES

205

- Θεσσαλονικεῖς 119. 15
Θεσσαλονίκη 18. 26, 21. 5, 19, 22. 25
Θηβαίς 105. 22, 128. 7
Θράκη 10. 16, 23. 6, 83. 13, 127. 19
Θρᾶξ 57. 18 (*et arph.*)
- Ἰερεῖχώ (*al.* Ἰεριχώ) 107. 7
Ἰεροσόλυμα (*al.* Ἰεροσόλυμα) 128. 9
Ἰερουσαλήμ (*al.* Ἰερουσαλήμ) 115. 3
Ἰκόνιον 110. 10 (*arph.*)
Ἰλλυρίς (*al.* Ἰλλύριος) 53. 18
Ἰνδία 44. 5
Ἰουδαία 115. 14
Ἰουδαίος 60. 8, 65. 12, 90. 21
Ἰουδαῖος 13. 24, 24. 28, 45. 24, 61. 25, 90. 23, 91. 23, 123. 4, 124. 9 (*ter*), 19 (*bis*), 20 (*bis*), 21 (*bis*), 130. 10
Ἰσανυρικός 97. 1
Ἰσανυρος 63. 29, 97. 2, 128. 4
Ἰσραήλ 27. 23, 58. 10 (*arph.*), 73. 20, 114. 1, 11, 31, 134. 24, 144. 4, 146. 17, 18
Ἰταλία 21. 4
Ἰταλός 22. 12, 53. 18
Ἰωαννίτης 58. 11 (*arph.*)
- Καισάρεια (τῆς Καππαδοκίας) 52. 31, 128. 3
Καῖσαρεια (*al.* Καῖσαρία: τῆς Παλαιστίνης) 131. 6
Καλαβρία 24. 16
Καμπανία 128. 6
Καππαδόκης 23. 14
Καππαδοκία 52. 18
Καππαδοκία δευτέρα 132. 2
Καρία 20. 5, 89. 9, 128. 3 (*arph.*)
Κάστρον 126. 20 (*arph.*)
Κελβιανά 83. 16
Κιλικία 68. 21
Κολώνεια (*al.* Κολώνια) 132. 5
Κόμανα 67. 14, 18
Κορίνθιος 119. 11, 21
Κουκουσός (*al.* Κουκουσσός) 17. 16, 64. 1, 65. 21, 126. 10 (*arph.*)
Κρατεία 56. 12 (*et arph.*)
Κρής 77. 28, 119. 10, 20
Κρήτη (*al.* Κρήτη) 77. 23, 25, 128. 5
Κύπριος 99. 18–20 (*arph.*)
Κύπρος 96. 2, 99. 18, 110. 11
Κωνσταντία 99. 18, 110. 11 (*arph.*)
Κωνσταντιαναί (τὸ λουτρόν) 56. 20
Κωνσταντινούπολις 3. 7, 7. 4, 11, 9. 2, 17. 13, 20–21 (*arph.*), 18. 18 (*arph.*), 19. 1, 8–11 (*arph.*), 20. 9 (*arph.*), 13 (*arph.*), 22. 15, 20, 25. 22, [30. 3–7 (*arph.*)], 41. 10, 44. 6, 52. 20, 64. 1–9 (*arph.*), [65. 23 (*arph.*)], 72. 10], 83. 10, 88. 4, 9, 98. 14, 26, 99. 23–24 (*arph.*), 103. 22, 107. 13–18 (*arph.*), 108. 15–16 (*arph.*), 110. 8–9 (*arph.*), 13, 128. 11 (*et arph.*), 14 (*et arph.*), 147. 33
Κωνσταντινουπόλιτις 7. 22, 16. 13, 18. 2, 20. 9, 14, 21. 15, 29. 18, 30. 8, 125. 27
- Λάμψακος (*al.* Λάψακος) 24. 14
Λαοδικεία (ἡ κεκαυμένη) 53. 5
Λαοδικεία (*al.* Λαοδικία: τῆς Συρίας) 53. 30, 127. 13
Λευίτης 107. 2 (*et arph.*)
Λιβύη 48. 3
Λίβυς 38. 24
Λυδία 89. 8, 127. 6, 8, 11
Λυκία 49. 13
- Μάξις (*al.* Μαξικός) 126. 21 (*et arph.*)
Μακεδονία 127. 7
Μακεδών 53. 19
Μαρόνεια (*al.* Μαρόνια) 127. 6
Μεθιδόλαν 16. 3, 22. 13
Μεσοποταμία 20. 11, 123. 21, [127. 21 (*et arph.*)]
Μισφαί (*al.* Μήφαι) 126. 18
Μυτιλήνη (*al.* Μιτυλήνη, Μιτυλήνη) 127. 7
Μωσαϊκός 143. 16, 144. 17
- Νίκαια 17. 10, 42. 21, 48. 11
Νικομήδεια (*al.* Νικομήδεια, Νοκομήδεια) 67. 18, 127. 16
Νωίβιος 20. 11
Νιτρία 37. 13, 103. 22–24 (*arph.*), 105. 5
- ᾠοασίς (*al.* ᾠοασίς) 95. 29, 126. 20, 21
Ὀλυμπιακός 4. 17
Ὀστρακινή 132. 26
Ὀυαλεντινιανός 58. 17 (*arph.*)
Ὀυαλεντινούπολις 83. 17 (*et arph.*)
- Παλαιστίνη (*al.* Παλεστίνη) 39. 25, 40. 2, 73. 4, 119. 4, 6, 127. 5, 20, 131. 6
Πάλμυρα (*al.* Παλμύρα, Παλμύρα) 126. 16
Παραλεύτης 38. 25
Πάριον (*al.* ᾠπάριον) 87. 11
Παφλαγονία (*al.* Παφλαγωνία) 128. 2
Πείρα 143. 28
Πέμπτον 58. 13
Πέρσης 126. 16
Πέτραι (*al.* Πάτραι) 129. 2
Πηλούσιον 128. 19, 131. 7
Πισοδία (*al.* Πίσοδα, Πίσιδα) 7. 28, 85. 9
Πισωούς 10. 7, 20. 2
Πιτυούς (*al.* Πιτυοῦς) 66. 26, 67. 15 (*arph.*)
Πορτικός 52. 18, 66. 27

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

206

INDEX OF PLACES

- Πόντος 67. 14 (*αφρ.*), 68. 21, 127. 2, 128. 1
 Πορφύριτης 105. 22
 Πραίνετος 51. 15
 Προκονησός (*αλ.* Προκόνησος, Προκόνησος) 44. 1, 88. 29
 Πτολεμαῖς 19. 15, 110. 16 (*αφρ.*)
- Ῥουφίνος (τὸ πρόαστειον) 47. 25
 Ῥωμαῖος 7. 14, 17. 11, 19. 2, 20. 3, 7, 21. 11–12 (*αφρ.*), 23. 23, 7. 35, 9. 52, 29. 53, 18. 93, 20. 115, 28. 116, 21, 119. 14, 128. 14, 140. 18
 Ῥωμανησία (ἡ πύλη) 30. 5
 Ῥώμη 3. 4, 6. 17, 7. 24, 17. 12–15 (*αφρ.*), 21–18. 10 (*αφρ.*), 18. 23–24 (*αφρ.*), 19. 3 (*αφρ.*), 8–11 (*αφρ.*), 20. 1–8 (*αφρ.*: *bis*), 10–12 (*αφρ.*), 17 (*αφρ.*), 21. 10, 11, 22. 3, 20–23 (*αφρ.*), 27. 16, 35. 10–12 (*αφρ.*), 65. 10, 147. 29
 Ῥωσός (*αλ.* Ῥόσος) 97. 2
- Σαμαρείτης (*αλ.* Σαμαρίτης) 107. 5, 121. 20, 130. 10
 Σαρακηνός 126. 18
 Σαρδική 53. 18
 Σαρμάτης (*αλ.* Σαυρομάτης) 15. 18
 Σελεύκεια 97. 3
 Σκύθης 15. 18
 Σκυθία 83. 12
 Σμίρνα 87. 18
 Σόδομα 36. 12, 71. 18, 74. 27, 94. 18
 Σοδομίτης 73. 27 (*αφρ.*), 123. 23
 Σπανός (*αλ.* Σπάνος) 108. 8 (*αφρ.*)
- Συήνη (*αλ.* Σουηνή) 126. 19 (*αφρ.*)
 Σύναδα (*αλ.* Σύναδα) 18. 18
 Συρία 7. 28, 28. 3, 52. 18, 54. 1, 66. 5, 68. 21, 127. 13
 Συρίσκος 34. 6
 Σύρος 12. 17
- Ταρσός 64. 9, 130. 11, 131. 6
 Ταῦρος 128. 4 (*αφρ.*)
 Τζάνος 66. 27
 Τραϊανούπολις 87. 10
 Τρίτων 89. 2
 Τρωάς (*αλ.* Τρώας) 128. 13
 Τύανα (*αλ.* Τοίανα) 52. 23, 132. 4
 Τύρος 75. 29
- Ἰδρούς (*αλ.* Ἰδρεντόν) 24. 16
 Ἰπαιπα (*αλ.* Ἰπεπα) 87. 13
 Ἰπαιπινός (*αλ.* Ἰπεπινός) 87. 24
- Φαρανίτης 38. 25
 Φαραώνιος 35. 19
 Φαρισαῖος 102. 2
 Φᾶσις (*αλ.* Φασίς) 75. 28
 Φοινίκη 118. 32
 Φοῖνιξ 119. 1
 Φρυγία 7. 29, 52. 19, 127. 8
 Φρύξ 89. 11
- Χαλαννή (*αλ.* Χαλάνη) 78. 10
 Χαλδαῖος 115. 24
 Χαλκηδών 53. 24
 Χοβάρ 115. 22, 24
 Χριστιανός 103. 4

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX TO THE GREEK TEXT

This INDEX includes (1) words of interest from their political or ecclesiastical use; (2) words of foreign derivation; (3) words which appear to be of linguistic interest.

An asterisk * after a word indicates that it is apparently ἀπαξ λεγόμενον.

- ἀβάπτιστος 39. 14 (*app.*)
 ἀβολιτών * 85. 22 (*et app.*)
 ἀγαθοποιεῖν 131. 24
 ἀγαμία 4. 13
 ἀγαμος 32. 15, 95. 25
 ἀγάπη 15. 7; (*tituli modo*) 8. 18, 22, 11. 9, 49. 26
 ἀγγελικός 57. 26
 ἀγγελος 71. 17, 21, 78. 10, 105. 29, 123. 22, 130. 24, 136. 15; (τῆς ἐκκλησίας) 60. 16, 61. 21 (*et app.*)
 ἀγγελιακόμος * 24. 27 (*et app.*)
 ἀγγέλι (τοῦ Χριστοῦ) 24. 26
 ἀγιάζειν 28. 14 (*app.*), 147. 18
 ἄγιος 22. 9, 24. 3, 30. 25, 39. 12, 24, 43. 11, 18, 47. 14, 48. 8, 11 (*app.*), 50. 13, 53. 21 (*app.*), 56. 7, 12, 61. 13 (*app.*), 63. 23, 67. 3 (*app.*), 4. 6 (*app.*), 12. 20—68. 3 (*app.*), 68. 16 (*app.*), 71. 12, 73. 3, 74. 18, 82. 14, 86. 16 (*app.*), 99. 18—20 (*app.*), 102. 13, 19, 103. 24—25 (*app.*), 106. 22 (*app.*), 107. 5 (*app.*), 110. 11 (*app.*), 12, 111. 8, 22, 115. 12, 118. 17, 30, 32, 125. 19, 127. 1, 128. 12, 129. 4, 131. 18, 132. 22, 134. 3, 5, 135. 20, 136. 1, 13, 147. 31
 ὁ ἅγιος τοῦ Θεοῦ 30. 23—24
 ἡ ἅγια σύνοδος 47. 23
 τὰ ἅγια 13. 9—10
 ἁγιώτατος 99. 22, 108. 15—16 (*app.*), 109. 14—15 (*app.*)
 τὸ ἁγιώτατον αἷμα 13. 11—12
 ἀγνεία 4. 19
 ἀγρυπνία 56. 21, 133. 10, 21
 ἀγύρτης 120. 32, 145. 26
 ἀδελφοῦλα 31. 18
 ἀδελφός (*tituli modo*) 3. 11, 15. 24, 17. 2 (*bis*), 34. 29, 39. 11, 41. 5, 22, 46. 4, 16, 47. 4, 54. 12, 67. 20, 68. 1, 70. 14, 84. 17, 19, 86. 8
 ἀδηλία 28. 21, 139. 7 (*et app.*)
 ἀείπαις 91. 6 (*et app.*)
 ἀεροφανής 75. 27
 ἀζηλία 59. 2, 81. 24, 133. 20
 ἀζυγος 118. 3
 ἀθεμτουργία 48. 16
 ἀθίγειν * 111. 12 (*et app.*)
 ἄθυρμα 82. 5
 ἀθύρσοτος 125. 1
 ἀιδέσιμος (*tituli modo*) 8. 4
 Ἄδης 55. 24, 122. 3, 132. 29, 134. 20
 αἰκισμός 20. 18, 65. 25 (*app.*), 97. 16, 105. 1, 126. 23 (*et app.*)
 αἷμα (τοῦ Χριστοῦ) 13. 12; (τῆς διαθήκης) 147. 17
 αἱματόφυρτος 38. 4
 αἰρεσις 145. 8
 αἰρετικός 13. 24, 38. 1, 54. 5, 99. 20, 100. 12, 29
 ἄστης * 134. 22 (*et app.*)
 αἰχμαλωσία 115. 16, 19, 22
 αἰών 33. 6, 93. 28, 114. 21, 115. 34, 118. 9, 144. 10, 147. 25 (*bis*)
 ἀκαθαίρετος 82. 33
 ἀκάνθινος (ὁ στέφανος) 93. 15
 ἀκανονίστως 48. 9—14 (*app.*)
 ἀκάτιον 11. 25
 ἀκενόδοξος 54. 30
 ἀκηδία 106. 6, 109. 2, 133. 9, 11, 29
 ἀκλουστί 145. 17
 ἀκοιωνήτος 10. 24—25 (*app.*), 87. 16, 88. 7
 ἀκροατής (τοῦ Σωτήρος) 97. 1
 ἀλελφειν 6. 8, 9. 30, 10. 13, 36. 22, 38. 18
 ἀλεκτοροφωνία 57. 17 (*app.*)
 ἀλέκτωρ (πρώτος) 57. 17 (*et app.*)
 ἀλιεύειν 128. 13
 ἀλίσειν 29. 14
 ἀλληλοκτονία 145. 11
 ἀλλότριος 14. 23, 27. 11, 106. 23, 124. 3, 136. 7
 ἀλλόφυλος 77. 32
 ἄλμη 29. 10
 ἄλυστις 62. 10
 ἀμαρτάνειν 82. 7, 112. 16, 19, 119. 22, 27
 ἀμάρτημα 62. 4
 ἀμαρτία 68. 13, 76. 10, 77. 35 (*bis*), 116. 29, 117. 17, 18, 118. 10, 119. 26
 ἀμαρτωλός 31. 3, 44. 13, 71. 4, 102. 4, 134. 26
 ἀμβιτευειν * 61. 9 (*et app.*)

- ἀμὴν 68. 11, 144. 10, 147. 26
 ἀμήτος 13. 11
 Ἀμφαλλάξ 34. 13
 ἀμφιμανής* 25. 13 (*et app.*)
 ἀμφοτεροδέξιος 95. 8
 ἀναβράσσειν 40. 1
 ἀναγενῶν 56. 10
 ἀναγνώστης 7. 15, 28. 14, 48. 2 (*app.*),
 95. 11
 ἀναθεματίζειν 38. 1, 42. 6
 ἀναθεματισμός 59. 23
 ἀνάλυσιν 46. 6
 ἀνανθρωπία* 98. 5
 ἀναπάλλακτος 61. 2
 ἀνασειστρία 25. 12
 ἀνάστασις 27. 30, 57. 23, 92. 20, 21, 22,
 23
 ἀναστάτης 96. 1
 ἀναστατοῦν 122. 8
 ἀναφορά 50. 22, 59. 21
 ἀναχώρησις 106. 24
 ἀνδρόγυνος 82. 4
 ἀνδρόπλουτος 25. 10
 ἀνδρωνίτις 95. 5 (*et app.*)
 ἀνελέημων 139. 11
 ἀνεμόφορος 94. 9
 ἀνεπισκίαστος 60. 14, 118. 4
 ἀνθρωπάρεσκος 97. 21
 ἀνθρωπάριον 38. 18
 ἀνθρωπίσκος 17. 21
 ἀνθρωπος (τοῦ Θεοῦ) 25. 29; (ἡ) 108. 9
 (*cf.* 98. 30)
 ἀνόμημα 136. 8
 ἀνοσιουργία 133. 23
 ἀνταποφάνεσθαι 52. 15
 ἀντεπερωτῶν 121. 27
 ἀντιγραφὴ 64. 18, 19, 65. 13, 66. 25
 ἀντιδηλοῦν 49. 6 (*app.*), 50. 8, 55. 12,
 25, 109. 4
 ἀντίληψιν 97. 18
 ἀντισημαίνειν 49. 6
 ἀντισκοτεῖν 30. 11 (*et app.*)
 ἀνυπότακτος 108. 5
 ἀξία 29. 20, 39. 9, 145. 23
 ἀξίωμα 65. 13, 70. 8, 79. 30, 144. 22
 ἀξιωματικός 58. 4
 ἀξίωσις 38. 2, 88. 15
 ἀξιώτης* 42. 5 (*et app.*)
 ἀποδεκατοῦν 75. 21
 ἀποδιαπέμπειν* 143. 3
 ἀποδυσφορεῖν* 135. 12
 ἀποκάλυψιν 6. 26, 24. 3
 ἀποκηρύττειν 37. 7, 38. 12
 ἀποκρίνεσθαι 90. 27
 ἀποκτείνειν 58. 10 (*et app.*), 144. 28 (*et
 app.*)
 ἀπόλλειν 65. 14 (*et app.*)
 ἀπόλυσις (τοῦ λαοῦ) 85. 13
 ἀπολύτρωσις 138. 7
 ἀπόβρητα (τῆς ἱερουσῆνης) 91. 24
 ἀποστασία 132. 10
 ἀπόστημα 33. 3, 76. 29
 ἀποστίβειν 43. 22, 72. 1
 ἀποστολικός 33. 4, 34. 26, 70. 13 (*app.*),
 100. 12, 107. 18, 147. 6
 ἀπόστολος 5. 25, 32. 6, 22, 24. 5, 26. 6,
 46. 23, 66. 9, 68. 16 (*app.*), 71. 19,
 76. 18, 78. 35, 79. 13, 91. 18 (*app.*),
 92. 4, 105. 8, 117. 12, 121. 22, 122.
 7, 123. 5, 29, 124. 8, 17, 126. 6,
 132. 20, 136. 10–11 (*app.*), 14, 138.
 6 (*et app.*), 147. 14
 ἀποσχοινίζειν 35. 12
 ἀποτάσσεσθαι 84. 2
 ἀπραγος 122. 33
 ἀπροσεξία 147. 10
 ἀπροσπάτευτος 46. 28
 ἀργοτρόφος* 80. 14
 ἀρθρέμβολον 98. 8
 ἀρκέσθωνος 117. 30
 ἄρκος 71. 26
 ἀρχή 61. 22, 65. 14, 66. 21
 ἀρχιδιάκονος 9. 25
 ἀρχιδιδάσκαλος 78. 22
 ἀρχιεπίσκοπος 109. 20–21 (*app.*), 110.
 8–9 (*app.*), 11 (*app.*), 147. 32
 ἀρχιερεὺς 5. 1, 39. 5, 123. 3
 ἀρχιπομπήν 78. 22, 147. 13
 ἀρχισοφιστής* 78. 22
 ἀρχισυνάγωγος 90. 24
 ἀρχων (τῶν δῆμων) 36. 27; (τῶν δαιμονίων)
 121. 19
 ἄρχοντες 19. 5, 27. 2, 41. 11, 51. 8, 59.
 20, 94. 6, 25, 95. 1, 97. 9, 100. 15,
 113. 8, 144. 23, 146. 15, 20
 ἄσκειν 37. 14 (*et app.*), 109. 14, 123.
 12
 ἄσκητος* 98. 21
 ἄσκησις 29. 6, 38. 6, 71. 6, 75. 16, 77.
 30, 109. 13, 144. 11
 ἄσκητής 20. 16, 41. 15, 42. 4, 26, 65.
 11, 68. 20, 95. 20, 103. 17, 22–24
 (*app.*), 105. 14, 106. 25, 110. 17, 128.
 5, 13, 131. 2 (*et app.*)
 ἀσπλαγχνία 133. 23
 ἄσχημος 31. 19, 57. 29
 ἀτίθασσος 141. 11 (*et app.*)
 ἀτρεπτον (τό) 136. 29
 αὐγουστάλιος 39. 4, 43. 19–20 (*app.*)
 αὐγουστος 43. 10
 αὐθεντεία 9. 25 (*et app.*), 11. 1, 55. 17 (*et
 app.*)
 αὐλή (τοῦ βασιλέως) 23. 18, 25. 8, 33.
 21, 62. 22; (τοῦ διαβόλου) 33. 13;
 (τοῦ ναοῦ) 113. 29
 αὐτεξούσιος 136. 23
 αὐτοκράτωρ 109. 6 (*app.*)
 αὐτοχειροτόνητος 5. 7
 ἀφεις (τῶν ἀμαρτημάτων) 62. 4
 ἀφήγητής 29. 25, 34. 6, 75. 26

INDEX TO THE GREEK TEXT

209

- ἀφηνιάζειν 28. 6
ἀφθαρσία 117. 22
ἀφιλάργυρος 95. 21
ἀφιλόθεος 31. 24
ἀφώτιστος 39. 14
ἀχραντος (τὸ Εὐαγγέλιον) 64. 1–9 (*app.*)
- βαθμός 47. 18, 66. 31
βαλαντιοσκόπος 32. 1
βαπτίσειν 5. 31, 56. 22, 121. 2
βάπτισμα 13. 3, 76. 31
βαπτιστήρ 83. 23
βαπτιστήριον 61. 1, 83. 23–24 (*app.*)
βαπτιστής 76. 24, 78. 17, 117. 25, 118. 8, 120. 21, 121. 26
βασιλεία (*tituli modo*) 54. 4 (*app.*); (τοῦ Θεοῦ) 133. 4; (τοῦ διαβόλου) 145. 22
βασιλῆς (ἡ πόλις) 110. 12 (*app.*)
βδέλυγμα 31. 3, 92. 5, 113. 34
βῆμα (τῆς ἐκκλησίας) 13. 2; (τοῦ Θεοῦ) 27. 2
βιβλίον (=λίβελλος) 85. 2 (*app.*), 8, 19 (*app.*), 23, 25
βλαστῆν 5. 4
βλασφημεῖσθαι 136. 19
βλασφημία 62. 3
βουλευτήριον 90. 12, 16
βρέβιον 19. 16 (*et app.*), 32. 8 (*et app.*), 70. 7 (*et app.*), 72. 12 (*et app.*)
- γαστρίδουλος 92. 12
γέενα 93. 31
γεννάδας 50. 16, 56. 4, 91. 7
γεραῖοτατος 103. 14
γερουσία 62. 16–18 (*app.*)
γηπῆνος 145. 26
γλιχέσθαι 4. 16 (*et app.*), 6. 32 (*et app.*), 28. 21, 112. 30
γνωμικόν (τό) 94. 26
γνωμοφόρος 56. 23
γραῖς 45. 18
Γραφή 3. 22, 4. 31, 26. 13, 38. 6 (*app.*), 64. 18, 69. 26, 74. 26, 80. 2, 92. 9, 95. 18, 103. 20, 106. 13, 19, 111. 26, 116. 27, 117. 5, 8, 122. 34, 133. 31, 137. 3, 138. 1, 141. 1
γραφικός 120. 29
τὸ γραφικόν 69. 4
γυμνάζειν 9. 22, 15. 9, 17. 10, 43. 12, 21, 102. 9
γυναικοῦέραξ 77. 30
γυναικωνίτις 95. 5 (*et app.*), 98. 12 (*et app.*)
- δαμόνιον (τό) 71. 1, 121. 19 (*bis*), 21
δαμονιούδης 44. 26, 50. 20
δαίμων 24. 25, 30. 20, 26, 33. 10, 44. 24, 50. 14, 57. 27, 105. 26, 106. 5, 138. 9, 146. 3
δέησις (=λίβελλος) 43. 4, 7, 12, 14, 25, 45. 23; (=εὐχή) 91. 17
- δαισιδαιμονία 23. 16 (*app.*), 102. 26
δαισιδαίμων 44. 20
δέρμα 125. 17
δεσπότης (*tituli modo*) 8. 4, 16. 3–5 (*app.*), 41. 17, 109. 6
Δεσποτικός 55. 2, 68. 9
δευτεροῦν 6. 23
δηλατορεύειν 108. 6
δηλοῦν 8. 1 (*app.*), 48. 5, 49. 5 (*bis*), 50. 7, 51. 24, 55. 11, 24, 60. 10, 86. 23, 108. 10
δηλοῦσθαι 47. 16
δηνάριον 139. 16 (*et app.*)
διαβολικός 108. 6 (*app.*), 116. 18
διάβολος 33. 13, 59. 25, 81. 3, 132. 22, 145. 21
διάγνωσις 124. 29
Διαθήκη 77. 31 (*cf.* 28. 23), 115. 31, 147. 12
διαθήκη 112. 23, 138. 13, 144. 3, 147. 17
διακονεῖν 70. 14, 92. 10, 94. 2
διακονία (τοῦ λόγου) 72. 12, 81. 13
διάκονος (ὁ) 3. 4, 6. 13, 7. 22, 8. 20, 13. 29, 16. 13, 19. 9, 21. 11, 22, 24. 3, 25. 5, 7, 29. 8, 38. 23 (*et app.*), 39. 26, 44. 27, 57. 23, 58. 3, 80. 16, 82. 11, 95. 12, 103. 1, 126. 14, 128. 7, 8, 129. 15, 147. 29
(ἡ) 20. 14, 61. 3, 98. 26, 100. 29, 107. 3
διασκύλλειν 29. 23
διάταγμα (τὸ βασιλικόν) 18. 20, 19. 6, 58. 5; (τῶν κανόνων) 42. 20
διανλος 26. 4, 99. 7
διδασκάλιον (τό) 47. 5
διετία 29. 1
δικαιοκρισία 147. 23
δικαιοσύνη 31. 27, 69. 14, 71. 1, 74. 28, 112. 26, 133. 28, 136. 10 (*app.*), 144. 19, 147. 21
διοίκησις 39. 5, 41. 12, 52. 18, 88. 16
διορατικός 95. 20
δισσεύειν * 27. 10
διῦλλίσειν 74. 3, 75. 28
διωγμός 77. 21, 103. 24
διώκτης 102. 15
δόγμα 5. 23, 38. 14, 84. 4, 93. 18; (τοῦ Σωτῆρος) 124. 23, 147. 2
δοκιμασία 31. 16, 91. 17
δόμα 131. 8 (*et app.*)
δόξα (τοῦ Σωτῆρος) 32. 18, 34. 9; (τοῦ Κυρίου) 57. 12; (τῷ Θεῷ) 68. 10 (*cf.* 147. 23); (τοῦ Θεοῦ) 75. 8, 77. 21, 114. 31
δοξάζειν 122. 9, 130. 16, 143. 23, 147. 22
δουλῆς 59. 17
δραματοουργεῖν 12. 19 (*et app.*)
δραματοουργία 36. 28
δριμύσσειν 40. 15
δρυτομοικός * 4. 1

- δυάς 53. 22
 δυσερμήνευτος 62. 5
 δυσπορίστως * 4. 25
 δυσωπεῖν 51. 11, 57. 11
 δωρεά (*cf. infra* δῶρον) 91. 16
 δῶρον 85. 12
 τὰ δῶρα 85. 9
- ἐγκρυφίας 27. 10
 ἐγκύκλια (τὰ μαθήματα) 92. 8
 ἐβελοκακεῖν 21. 26
 ἐθνη (τά) 6. 27, 31. 30, 76. 32, 77. 3,
 96. 7, 122. 20
 ἐθνικός 78. 32, 117. 28, 118. 18
 εἰδωλολατρεία 78. 1, 133. 5
 εἰδῶλον 76. 4, 113. 33
 εἰκοτολογεῖν 121. 12 (*et app.*)
 εἰρήνη 6. 19, 22. 8, 43. 1, 3, 48. 18, 77.
 33, 84. 26, 105. 11, 134. 26, 135. 4;
 (τοῦ Σωτήρος) 6. 22, 24; (τῶν ἐκκλησι-
 σίων) 16. 2, 105. 6, 10; (ἡ ἐκκλησια-
 στική) 21. 18, 25. 17, 114. 14
 ἐκβιβάζειν 43. 21
 ἐκδειμάτωσις * 146. 27
 ἐκδίκησις 147. 19
 ἐκκλησία 5. 12, 7. 14, 23, 8. 13, 16, 23,
 9. 3, 5, 26, 28, 10. 12, 14, 11. 2, 13,
 17, 12. 23, 13. 1, 16, 14. 21, 16. 1,
 2, 14 (*app.*), 23, 17. 11, 17, 18. 2, 7,
 19. 12, 20. 10, 14, 21. 23, 22. 18, 23,
 19, 24. 1, 28. 8, 29. 5, 13, 18, 30. 8,
 32. 9, 33. 8, 35. 20, 37. 6, 8, 39. 3,
 40. 24, 41. 6, 42. 18, 19, 44. 10, 13,
 16, 19, 27, 46. 5, 26, 47. 5, 13, 15,
 48. 9, 10, 17, 51. 13, 52. 27, 53. 6, 15,
 55. 12 (*et app.*), 13, 21, 22 (*app.*), 25,
 56. 9, 19 (*app.*), 28, 57. 1, 8, 14, 59.
 21, 23, 25 (*app.*), 60. 13, 16, 61. 2, 8,
 11, 18, 21, 62. 5 (*app.*), 12, 17, 19, 21,
 63. 21, 26, 64. 21, 73. 5, 82. 2, 84. 1,
 24, 86. 6, 16, 88. 14, 19, 90. 13, 91.
 10, 28, 93. 19, 94. 1, 4, 95. 7, 96.
 11, 97. 4, 17, 98. 12, 15, 99. 12, 19,
 103. 25, 104. 1, 105. 6, 10, 107. 4,
 109. 1, 8, 111. 3, 21, 22, 113. 21, 114.
 24, 118. 12, 25, 119. 24, 120. 15, 122.
 3, 125. 26, 127. 9, 18, 129. 9 (*app.*),
 130. 8, 131. 19, 22, 137. 4, 7, 140.
 18, 23, 141. 15, 142. 14, 143. 11, 145.
 3, 10, 147. 6
 ἐκκλησιάζειν 75. 24 (*et app.*)
 ἐκκλησιαστικός 81. 30, 117. 9
 ἐκκλησιαστικός 7. 23, 15. 5, 15, 16, 21.
 17, 25. 16, 29. 4, 32. 3 (*app.*), 35. 9,
 14, 40. 5, 25, 49. 1, 66. 19, 69. 24,
 80. 18, 83. 24, 98. 16, 110. 9, 114.
 13, 126. 6, 137. 11
 ἐκλεκτός 95. 14, 18 (*bis*)
 ἐκπλήρωσις (τῶν μυστηρίων) 78. 25 (*et*
 app.)
- ἐκτραχηλίζειν 118. 31
 ἔκτρομα 91. 19
 ἔλεειν 46. 10, 61. 12; 56. 13, 102. 16,
 115. 10, 118. 7
 ἐλεημοσύνη 69. 14
 ἔλεος 71. 32, 134. 22, 140. 15, 143. 12
 ἔλευθερα (ἡ) 45. 20, 59. 15 (*app.*), 94. 12
 ἐμμελέστατος (*tituli modo*) 69. 11
 ἐμπερινοστεῖν * 32. 19 (*et app.*), 77. 31,
 99. 15
 ἐμπερίτομος 124. 20
 ἐμπνεῖσθαι 46. 3
 ἐμπολιτεύειν 107. 4
 ἐμπτυσμα 97. 23
 ἐμφορεῖν 37. 26
 ἐναγῶς 63. 11
 ἐνάρετος 25. 25, 82. 34, 122. 33
 ἐνδapaνᾶν 144. 25
 ἐνδιάθετοι (αἱ βίβλοι) 39. 20
 ἐνδύσειν 112. 27
 ἐνθρονίζειν 40. 9, 91. 10 (*et app.*), 92. 6,
 7
 ἐνιγμα * 130. 21 (*app.*)
 ἐνοχλεῖν 12. 20 (*et app.*)
 ἐνταφιάζειν 69. 1
 ἐντευκτικός 7. 24, 42. 7
 ἐντυχία 39. 4
 ἐξάλειψις 115. 11
 ἐξασκεῖν 28. 4, 79. 28, 80. 28, 97. 25,
 125. 26
 ἐξετελλίζειν 71. 14
 ἐξηκοντούτης 103. 19
 ἐξηλεοῦν 55. 21
 ἐξοχιάζειν 63. 7
 ἐξοδος (τῶν Ἰουδαίων) 123. 26
 Ἐξοδος 58. 10 (*et app.*)
 ἐξομολογεῖσθαι 105. 5
 ἐξομολόγησις 104. 23, 146. 23
 ἐξοστείζειν 119. 26 (*et app.*)
 ἐξουσία 61. 22
 ἐξουσιάζειν 60. 3 (*bis*), 109. 12
 ἐορτάζειν 69. 1
 ἐορτή 13. 15, 14. 2, 55. 5 (*app.*), 56. 14,
 57. 14, 96. 8, 144. 5
 ἐπαγγελία 111, 10, 119. 4, 6
 ἐπαναξενυγνῶναι 81. 5
 ἐπανατείνεσθαι 79. 29
 ἐπαισιδός 104. 25
 ἐπαρμα 89. 1
 ἐπαρχία 9. 22 (*bis*), 14. 23, 48, 18, 19,
 52. 28
 ἐπαρχικός 129. 16, 131. 4
 ἐπαρχος 19. 17 (*et app.*), 20. 12 (*et app.*),
 35. 15 (*app.*), 43. 12, 21 (*et app.*), 63.
 19 (*et app.*), 66. 28 (*et app.*), 98. 27,
 108. 16 (*et app.*), 18 (*app.*)
 ἐπαύριον 58. 11
 ἐπάχθεια 79. 25, 103. 8
 ἐπεξεργαστικός 81. 8
 ἐπιβάτης 79. 21, 125. 23

INDEX TO THE GREEK TEXT

211

- ἐπιδημία (τοῦ Σωτήρος) 30. 20, 115. 15
ἐπιθειάζειν 130. 5 (*et app.*)
ἐπιπέμης 83. 10
ἐπιστάσιος 76. 12
ἐπισκοπεῖν 55. 9
ἐπισκοπεῖον 32. 10 (*et app.*), 45. 27, 55. 19, 59. 25 (*app.*), 60. 14
ἐπισκοπή 18. 22, 25. 22, 64. 1-9 (*app.*: *bis*), 8. 13-14 (*app.*), 88. 23 (*app.*), 125. 18, 132. 6, 7
ἐπίσκοπος 3. 2 (*et app.*), 7. 7. 4, 12, 27. 30 (*bis*), 8. 3, 4, 15, 9. 27, 10. 6, 20, 11. 14, 18, 13. 17, 27, 14. 16, 15. 24, 16. 3, 4, 16, 17. 14, 18, 18. 4, 5, 18, 24, 25, 26, 19. 4, 7, 12, 20, 20. 2, 3, 5, 21. 3, 10 (*bis*), 15, 16, 19, 20, 21, 24, 26, 22. 1, 6, 9, 12, 17, 26, 23. 11, 15, 24, 11, 17 (*bis*), 19, 25, 20, 27. 17, 29. 12, 17, 30. 2 (*app.*), 8, 9, 32. 10 (*app.*), 33. 22, 34. 7, 24, 29, 35. 10-12 (*app.*: *bis*), 37. 17, 38. 10, 14, 20, 39. 12, 40. 2, 9, 15 (*app.*), 22, 41. 19, 42. 12, 18, 19, 21, 44. 15 (*bis*), 18, 27, 45. 26 (*bis*), 29, 46. 11 (*app.*), 47. 18, 26, 48. 5 (*bis*), 6, 7-8 (*app.*), 11, 49. 4, 50. 5, 9, 11, 52. 4, 19, 20 (*app.*), 24, 53. 14, 19 (*app.*), 26, 54. 27, 28, 55. 6, 7, 10, 56. 20 (*app.*), 58. 8, 60. 5, 13, 15, 25, 61. 11, 63. 16, 17, 64. 1-9 (*app.*), 15, 19, 20, 66. 5, 67. 18, 77. 4, 23, 79. 10, 81. 12, 22, 82. 25, 83. 6, 11-14 (*app.*: *quater*), 12, 15, 17, 20, 84. 4, 9, 25, 27, 85. 1, 10, 13, 21, 24, 86. 23, 24, 87. 8, 9, 15, 88. 6, 15, 89. 6, 8, 19, 20, 21, 25 (*app.*), 91. 15, 92. 7, 27, 93. 3, 94. 5, 8, 95. 4, 28, 96. 12, 99. 19, 26, 29, 100. 20, 103. 17, 104. 2, 105. 9, 106. 26, 28, 107. 3, 109. 1, 5, 110. 10 (*app.*), 16 (*app.*: *bis*), 111. 1, 21, 122. 24, 125. 8, 126. 10, 127. 17, 128. 12, 129. 16, 130. 12, 131. 1, 11, 13, 132. 4, 140. 19, 144. 21, 145. 13, 22-23 (*app.*), 147. 28
ἐπισκοπώτερος 55. 9
Ἐπιστολαί (τοῦ Παύλου) 92. 4
ἐπιστροφή 80. 4
ἐπισφραγίζειν 68. 11; 140. 10
ἐπιτελεῖν 96. 8
ἐπιχορηγεῖν 105. 2
ἐπιψάλλειν 138. 16
ἐπιψοφεῖν 37. 27
ἐργαστήριον (τῆς σωτηρίας) 31. 22, 104. 26
ἐργάτης (τοῦ Χριστοῦ) 110. 3; (τοῦ λόγου) 144. 20
ἐργοσκόπος* 35. 25
ἐρήμως 92. 5
ἐρνοίπελος 104. 19
ἐταυρῖς 45. 19, 75. 10, 130. 10, 17
ἐτεροδιδασκαλεῖν 77. 26
ἐτερόδοξος 58. 17 (*et app.*), 100. 7
εὐαγγελικός 34. 24, 65. 7
Εὐαγγέλιον 4. 19, 6. 35, 64. 6, 72. 24, 85. 11, 92. 1, 93. 13, 102. 23, 107. 5 (*app.*), 112. 1
εὐακρόδεκτος 133. 25
εὐκαθοσίωτος 56. 1
εὐκτήριος (*sc.* ὁ οἶκος) 13. 3 (*et app.*); (ὁ οἶκος) 91. 25
εὐλάβεια (*tituli modo*) 8. 7; 45. 11, 59. 2
εὐλαβεῖσθαι 113. 17
εὐλαβής 7. 27, 19. 10, 32. 14, 34. 29, 70. 15, 94. 5
εὐλαβέστατος (*tituli modo*) 8. 15, 14. 19, 15. 24
εὐλογία 68. 4-11 (*app.*), 73. 17, 79. 31, 143. 18, 144. 17
εὐσέβεια (*tituli modo*) 12. 3, 21. 1, 3, 10, 50. 26, 54. 4; 33. 9 (*et app.*), 52. 28, 71. 15, 117. 32, 136. 10
εὐσεβής (*tituli modo*) 20. 19 (*et app.*)
εὐσεβέστερος 79. 11
εὐσεβέστατος (*tituli modo*) 8. 24, 9. 17, 11. 12, 12. 2, 13. 27, 20. 19 (*app.*)
εὐχαριστεῖν 109. 3, 140. 8
ἐφευρετής 145. 9
ζιβύνη 130. 3 (*et app.*)
ζιζάνιον 89. 16
ἡγοούμενος (= ἐπίσκοπος) 98. 13, 99. 6
ἡδυνάθεια 28. 19
ἡλικιώτης 37. 25, 57. 25
ἡλιοφονίσεσθαι* 67. 13 (*et app.*)
ἡμερότης (*tituli modo*) 21. 14, 22. 4, 54. 11
Ἡράκλεια (*sc.* τὰ ἱερά) 96. 8 (*et app.*)
ἡσυχαστής 50. 6
ἦττημα 101. 20
θαλασσοῦν 51. 21
θαυμάσιος (*tituli modo*) 7. 1
θεατρονόμιον 61. 22 (*et app.*)
θεατροσκόπος 33. 13 (*et app.*)
θεικός 23. 16 (*app.*)
θεῖον (τό) 55. 21, 62. 3
θεομάχος 97. 11
θεοσέβεια (*tituli modo*) 89. 24 (*et app.*); 31. 3
θεοσεβέστατος (*tituli modo*) 11. 19 (*et app.*), 21 (*et app.*)
θεοφίλης 9. 2, 100. 17
θεοφιλέστατος (*tituli modo*) 11. 19 (*app.*), 21 (*app.*)
θεοφιλία (*tituli modo*) 89. 24 (*app.*)
θεσπίζειν 42. 21, 53. 12
θῆβη 67. 20-68. 3 (*app.*)
θλίψις 46. 7, 65. 5, 66. 10, 77. 19
θρόνος (τῆς ἐκκλησίας) 23. 19, 39. 12, 51. 19, 62. 6, 64. 1-9 (*app.*), 88. 23 (*et app.*), 92. 1 (*app.*)

- θυγάτηρ 61. 5
 θυγατέρες (= κώμαι) 73. 31
 θυμάμα 144. 4
 θυρώριον 38. 20 (*et app.*)
 θυρωρός 125. 2
 θυσία 73. 25, 140. 17
 θυσιαστήριον 29. 8, 37. 7, 90. 20, 113. 23, 24, 114. 10, 31, 144. 5

 ἴβρις 27. 21 (*et app.*)
 ἴδιοπραγεῖν 138. 4
 ἱερατεία 84. 25, 145. 16, 147. 12
 ἱερατεῖον 29. 13, 36. 7, 60. 27
 ἱερατεύειν 85. 11, 94. 2, 115. 16, 19, 144. 18
 ἱερατικός 80. 22, 110. 17, 129. 13, 138. 5, 145. 23
 ἱερεὺς 5. 5, 56. 11, 60. 10–13 (*app.*), 66. 21, 74. 10, 78. 7, 8, 90. 21, 27, 107. 2, 113. 8, 14, 115. 24, 116. 22, 143. 18, 144. 23
 ἱερός 40. 14, 46. 12, 59. 7, 63. 3, 85. 27, 111. 29 (*δύς*), 123. 13, 145. 27, 147. 3
 ἢ ἱερά νόσος 32. 17
 τὸ ἱερόν 111. 30
 ἱερώτατος (*ἱερίλι μόδο*) 24. 20, 26. 31, 81. 5
 ἱεροσυλία 70. 4
 ἱερόσυλος 146. 30, 33, 147. 5
 ἱεροφάντης 64. 3, 130. 22
 ἱερωσύνη 4. 31, 29. 20, 24, 84. 12 (*δύς*), 90. 22, 91. 24, 117. 10, 140. 24, 145. 13, 16 (*app.*)
 τὸ ἱκανὸν λαβεῖν 90. 16
 ἱκρία 146. 6 (*et app.*)
 ἱππομανής 33. 12
 τὰ ἴσα (τῆς κοινωνίας) 16. 7
 ἱστορία (τῶν Γραφῶν) 80. 2

 καθαίρειν 7. 17, 20 (*δύς*), 34. 19, 49. 14, 50. 18 (*app.*), 24. 53, 14. 54. 3, 82. 25, 31, 33, 83. 6, 91. 4, 92. 27, 93. 4 (*et app.*), 145. 20, 22
 καθαίρεσις 47. 16, 52. 7, 56. 5, 60. 6, 82. 32
 καθαρισμός 86. 16
 καθημερινός 110. 2
 καθολικός 131. 11
 καθοσίωσις 50. 25, 51. 1, 4
 καινοτομία 38. 21
 καιροσκοπεῖν 64. 9
 κακοδαίμων 30. 26
 κακοζῶτα 31. 19
 κακομανία 94. 18
 κακοπραγία 40. 24, 93. 12, 94. 29, 145. 3 (*app.*), 147. 8
 κακῶπρος 139. 7
 καλλιτέχνης 26. 17 (*et app.*)
 καλόγηρος 18. 25 (*et app.*)

 κατοθέλεια 35. 1
 καμῦειν 110. 14 (*et app.*)
 καμπιδούκτωρ 13. 28
 κανὼν 10. 2, 27, 12. 7, 15. 15, 16, 17. 10, 11, 42. 20, 48. 11, 21, 52. 5, 7, 21, 53. 12, 17, 22, 27, 54. 5, 13, 88. 2
 καταδυναστεία 142. 23
 καταλυτής 33. 19 (*et app.*), 76. 33 (*et app.*)
 κατάνυξις 116. 34
 καταπολυπλασιάζειν * 70. 6 (*app.*)
 κατάπτωμα 135. 5
 καταργεῖσθαι 58. 9
 κατασπαταλῶν 74. 4
 κατάστασις 26. 32, 30. 10, 31. 1; 27. 23, 30. 10, 93. 16
 κατασυρίζειν 16. 19
 καταηραμένοι (οἱ) 81. 20
 καταηχηθέντες (οἱ) 56. 22
 κάτοχος 89. 2
 κατωδυνῶν 115. 4 (*et app.*)
 καυλήθων 104. 15 (*et app.*)
 κειμήλιον (τῆς ἐκκλησίας) 19. 16, 58. 2, 63. 9, 83. 21, 86. 5, 95. 1, 147. 4
 κέλλα 39. 17, 20
 κέλλιον 37. 14
 κερατίζειν 143. 25
 κέρκωψ 94. 14 (*et app.*)
 κιβιώτης 5. 14, 16
 κληρικός 9. 29, 14. 16, 19. 7, 8–11 (*app.*), 21. 16 (*app.*), 25. 4, 30. 1 (*app.*), 33. 1 (*app.*), 34. 4, 20, 35. 2, 6, 41. 10, 44. 23, 50. 10, 56. 18 (*app.*), 57. 15, 20, 58. 22, 59. 12, 63. 22, 66. 17, 79. 15, 96. 4, 12, 104. 2 (*app.*), 122. 24
 κληρός 8. 1, 9. 27, 10. 13, 13. 1, 19. 10, 31. 25, 33. 1, 46. 2, 79. 12, 88. 14, 98. 10, 127. 3; 91. 17, 147. 22
 κλιμακτήρ 146. 24 (*et app.*)
 κλοισφορεῖν 103. 18
 κλωσμος 61. 23, 146. 6
 κνισοδιώκτης 74. 15 (*et app.*)
 κοιλιολάτρης * 77. 29
 κοίμησις 106. 9
 κωνωνεῖν 13. 17, 17. 19, 18. 21, 20. 15, 23. 20, 47. 13, 14. 52. 21, 64. 15, 19, 20, 65. 3, 68. 9, 83. 15, 90. 20, 127. 18, 140. 19
 κωνωνία 9. 4, 10. 12, 16. 7, 17. 8, 20. 3, 5, 21. 25, 27, 22. 19, 23. 21 (*app.*), 34. 20, 35. 12, 41. 1 (*app.*), 18. 20, 45. 9, 49. 15, 52. 23, 29, 53. 21, 58. 6, 65. 4, 89. 20, 21 (*app.*), 124. 6, 128. 16, 140. 16
 κωνωνικός 8. 1, 17. 2, 18, 19. 8, 53. 13, 126. 1, 127. 17, 131. 1, 140. 25 (*app.*)
 κοιτών 29. 25, 51. 17, 114. 2
 κολαφίζειν 136. 17
 κόλλυβα 127. 4 (*et app.*)

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX TO THE GREEK TEXT

213

- κολοφών 14. 10
 κολυμβήθρα 13. 7 (*et app.*), 57. 26
 κόμης 30. 2 (*et app.*), 51. 13 (*et app.*),
 54. 3 (*et app.*), 97. 3 (*et app.*); (τῶν
 θησαυρῶν) 19. 18 (*et app.*)
 κομιτᾶτον 49. 14 (*et app.*), 52. 27 (*et
 app.*)
 κομπέιν 26. 14 (*et app.*)
 κοπιᾶν 110. 7
 κοράσιον 92. 15
 κορυβαντιᾶν 138. 2
 κορωνίς 4. 7
 κουριώσος 11. 4 (*et app.*)
 κουφοσιτία* 69. 27
 κουφωδέστατος* 91. 26
 κρατήρ 147. 4
 κράτιστος (*tituli modo*) 3. 11
 κρεμαστός (ὁ περιβολός) 82. 2
 Κριταί 95. 8
 κριτικόν (τό) 44. 25
 κρύβειν 63. 18, 65. 27
 κuaίστωρ 19. 19 (*et app.*)
 κυβέρνησις (τοῦ Χριστοῦ) 29. 17
 κυνώδης 122. 12
 κύριος (*tituli modo*) 8. 14, 14. 19, 15.
 24, 71. 16
 κωμικός (ὁ ποιητής) 94. 10
 κωμύδιον 38. 21

 λαθροδάκτης 36. 6
 λαϊκός 30. 1 (*app.*), 58. 22, 59. 12, 65.
 12, 90. 6, 104. 3, 125. 21, 131. 10
 λάκκος 117. 31
 λαοπλάνος 44. 24
 λαός (=οἱ λαϊκοί) 13. 15, 16, 17, 14. 17,
 29. 10, 23, 54. 28, 56. 20, 25, 57. 2,
 8, 10, 13 (*app.*), 17, 21 (*app.*), 58. 4,
 64. 16, 80. 1, 84. 25, 85. 1, 4, 7, 12,
 91. 26, 97. 16, 112. 7, 12, 116. 22
 λαφυραγωγία 18. 27
 λειτουργία 45. 3, 68. 4-11 (*app.*), 90. 13,
 132. 7
 λείψανον 67. 20-68. 3 (*app.*: *dis*)
 λεκτιον* 30. 3-7 (*app.*)
 λεξύδιον* 28. 6 (*et app.*)
 λευχεμονεῖν 58. 13 (*et app.*)
 λημιᾶν* 113. 7
 λῆξις (ἡ ἀνω) 55. 8
 ληροφρονεῖν* 139. 18
 λιβέλλος 7. 24, 9. 29, 10. 11, 26, 12. 21,
 15. 11, 36. 15, 38. 27, 39. 3, 6, 42. 7,
 22, 45. 2, 7, 12, 47. 28, 48. 15, 50.
 25, 83. 18, 85. 2, 19
 λιθομανία* 35. 19
 λιπαίνειν 4. 29, 24. 28
 λιποτάκτης 88. 7 (*et app.*), 133. 16
 λιτανεία 32. 24 (*et app.*)
 λιτανεύειν 97. 6
 λίτρα 20. 16
 λογός (ἡ) 58. 16

 λογικός 24. 26, 31. 15, 41. 24, 63. 11,
 130. 20
 λόγιον (τὸ εὐαγγελικόν) 65. 7; (τὸ προφη-
 τικόν) 141. 16 (*app.*)
 λόγια (τὰ θεῖα) 28. 5, 56. 21, 80. 28,
 85. 8; (τοῦ Κυρίου) 62. 8, 144. 2; (τοῦ
 Ἁγίου Πνεύματος) 144. 15; 71. 23
 λόγοι (οἱ ἱεροί) 123. 13
 λογοσποτεῖν* 147. 4
 λογοσκόπος* 35. 25

 μάγιστρος 30. 7, 43. 15, 56. 26, 57. 5
 μαθητής (τοῦ Σωτήρος) 6. 4, 78. 25, 102.
 3, 120. 25, 121. 24; (τοῦ Λόγου) 81. 4;
 (τοῦ Παύλου) 92. 3; (τοῦ Ἰωάννου τοῦ
 Χρυσοστόμου) 122. 24; (ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ)
 99. 30, 106. 11 (*dis*), 17, 18, 26, 28,
 122. 13
 μακάριος 7. 18, 16. 6, 24. 5, 17, 28. 9,
 12 (*app.*), 29. 17, 30. 2-3 (*app.*), 35.
 7, 13, 41. 16 (*app.*), 45. 15, 46. 6
 (*app.*), 13, 47. 14 (*app.*), 48. 5 (*app.*),
 50. 18, 52. 6, 54. 27 (*app.*), 57. 22,
 60. 13 (*app.*), 61. 3, 62. 6 (*app.*), 63.
 16, 64. 2, 14 (*app.*), 17 (*app.*), 65. 20,
 67. 9, 68. 2 (*app.*), 71. 32, 74. 26, 77.
 7, 78. 19, 80. 24, 82. 24, 86. 6 (*app.*),
 88. 15 (*app.*), 90. 15 (*app.*), 99. 18,
 21, 22, 103. 15, 106. 22, 109. 21,
 110. 8, 116. 16, 30, 117. 4, 8, 125.
 12, 25, 126. 10 (*app.*), 129. 8, 131.
 11, 135. 8, 140. 22, 143. 8, 14
 μακαριώτατος (*tituli modo*) 58. 24, 99.
 18-20 (*app.*), 109. 20-21 (*app.*)
 μακαρισμός 70. 21, 80. 23, 24
 μακαρίτης 99. 21 (*app.*)
 μάκελλον 118. 25, 29
 μακροθυμείν 17. 19, 134. 5
 μακροθυμία 6. 8
 μακρόθυμος 37. 15, 95. 22
 μακροθύμως 37. 15 (*app.*), 84. 14
 μαμμωνᾶς 80. 31, 81. 1, 2 (*dis*)
 μάνδρα 33. 14
 μάννα 75. 32, 76. 2
 μαρτυρεῖν 67. 17
 μαρτυρία 26. 16, 102. 22, 124. 12, 135.
 10
 μαρτύριον 30. 5, 43. 10, 56. 8, 67. 15,
 68. 5, 69. 3, 105. 8, 12
 μάρτυς 5. 9, 86. 13, 14, 16, 22, 87. 1, 4,
 5, 9, 25, 88. 1, 3, 12, 89. 23, 25, 90.
 4, 5, 147. 15; 67. 17, 67. 20-68. 3
 (*app.*: *dis*), 68. 4-11 (*app.*), 16 (*app.*),
 69. 2 (*app.*), 98. 6, 105. 13, 117. 21,
 118. 19, 122. 10, 125. 20
 ματαιολόγος 113. 1
 ματαιότης 81. 33, 103. 5, 113. 19, 134.
 27-135. 6 (*app.*)
 μαφόριον 59. 13, 16
 μεγαλωσύνη 147. 24

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

214

INDEX TO THE GREEK TEXT

- μεγιστάνες (οί) 35. 15
 μέθυσος 92. 12, 93. 6, 122. 27
 μερίς 117. 16
 μετακεραυνῆναι 46. 1
 μεταοεῖν 6. 9
 μετάνοια 6. 8, 68. 13, 76. 23, 31, III. 2, 118. 13
 μεταχρῶζειν 33. 9
 μηλωτή 39. 24
 μηνύειν 50. 3
 μητρόπολις 31. 26
 μητροπολίτης 48. 20, 52. 19, 20 (*app.*), 83. 14, 87. 10
 μμῆς 91. 23
 μισευλαβής 99. 16
 μισοδιδασκαλία 25. 15
 μισόκαλος 24. 25, 33. 10, 66. 16, 146. 3
 μόδιος 66. 1
 μοιχαλῖς 123. 5 (*et app.*)
 μοιχαλεῖν 37. 13 (*app.*), 39. 17 (*app.*), 40. 7 (*app.*), 92. 8, 99. 30, 100. 7, 26, 101. 15, 102. 27, 105. 7
 μοναστήριον 20. 11, 28. 16 (*app.*), 39. 10, 128. 2
 μοναχός 7. 13, 37. 13, 19 (*bis*), 38. 10, 39. 17, 27, 42. 18, 43. 6, 8, 12, 16, 20 (*app.*), 99. 28, 106. 21, 122. 33
 μονή 38. 5, 41. 6
 μονογενής (ὁ Υἱός) 3. 19, 99. 12
 μοσοῦν 40. 18
 μωεῖν 57. 22
 μυλικός (ὁ λίθος) 93. 29
 μυσταγωγεῖν 28. 13, 56. 10
 μυσταγωγία 92. 19
 μυστήριον 6. 13, 39. 22, 41. 1 (*app.*), 59. 21, 78. 25
 μύστις 115. 32, 119. 14

 νᾶμα (τὸ ἱερόν) 13. 9
 ναός (ἐν Ἱεροσολύμοις) 147. 10 (*et app.*)
 νεκροῦν 29. 1
 νεοστράτευτος 57. 18
 νεοφώτιστος 58. 14, 25
 νεοχειροτόνητος 52. 4
 νεωτεροποιία 49. 20
 νῆ τὸν φόβον... τοῦ Θεοῦ 35. 4
 νηστεία 16. 22, 32. 20, 61. 2 (*app.*), 74. 24, 76. 8, 14, 91. 16; (ἡ Δεσποτική) 55. 2; (ἡ ἀγία) 56. 7
 νηστῆς 95. 23 (*et app.*)
 νόμος (ὁ ἐκκλησιαστικός) 15. 5, 49. 1; (τοῦ Κυρίου) 32. 23; (τοῦ Σωτήρος) 40. 27; (ὁ ἱερός) 85. 27, III. 29, 146. 1; (ὁ ἀποστολικός) 107. 19; (τῆς δουλείας) 112. 20; (τῆς φύσεως) 142. 3; (ὁ Μωσαϊκός) 143. 16; (τοῦ Μωυσεῦς) 147. 9, 14
 νοσοκομείον 32. 12, 13
 νοσοκομία 80. 3

 νοτάριος 11. 19, 23. 12, 49. 28, 50. 3, 51. 18, 54. 4, 60. 10
 νυκτέπαρχος 97. 10
 νωθροκάριος 25. 14

 ξενίδιον 138. 19
 ξενοδοχεῖον 106. 20
 ξενοδόχος (ὁ) 35. 10; 71. 22, 72. 11; (τὸ) 131. 12
 ξεσμός 20. 17, 129. 2, 146. 6
 ξύλον 20. 18, 129. 12; 73. 12; 74. 22

 οἰησισοφος 118. 18
 οἰκοδεσποτεῖν 107. 19
 οἰκοδεσπότης 109. 18 (*app.*)
 οἰκοδομή 31. 27, 28
 οἰκονομείον 32. 8 (*et app.*)
 οἰκονομία (τοῦ Θεοῦ) 115. 18, 146. 11
 οἰκονόμος 20. 9, 32. 8 (*app.*), 70. 5, 9, 128. 8
 οἰκουμενικός 50. 15 (*app.*), 76. 8, 140. 20
 οἰνομανής 25. 15
 οἰνοφλυγεῖν 39. 10
 Ὀλύμπια (*sc.* τὰ ἱερά) 96. 9, 137. 12
 ὀμίλια 33. 20, 71. 8; 79. 2 (*bis*), 113. 5, 123. 33
 ὀμματοῦν 137. 1
 ὀμόδοξος 13. 23
 ὀμόζυγος (ἡ) 133. 5, 137. 21
 ὀμόλεκτος 143. 1
 ὀμολογητής 28. 9
 ὀμολογία 76. 16, 122. 2
 ὄνειδος 78. 12
 ὀνοζύγιον* 61. 18 (*et app.*), 129. 20 (*et app.*)
 ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων 95. 7, 103. 3
 ὀπτασία 129. 14
 ὄρασις 115. 19
 ὀρθόδοξος 29. 23, 53. 28, 54. 13, 91. 26, 97. 4, 100. 28
 ὀρθρίζειν 74. 7
 ὄσιος 33. 20 (*app.*), 42. 9 (*app.*), 50. 15, 86. 14–15 (*app.*), 90. 13, 108. 10 (*app.*), 115–16 (*app.*), 110. 2 (*app.*), 5–8 (*app.*), 126. 9, 143. 27, 147. 21
 ὀσιώτερος 60. 5
 ὀσιώτατος (*tituli modo*) 8. 4. 16. 3–5 (*app.*)
 ὀσιότης (*tituli modo*) 88. 18 (*app.*); 140. 25
 ὀστογλύφος* 124. 6
 οὐθένεια 140. 6 (*et app.*)
 ὀφθαλμός (ὁ ἀκλήνης) 36. 25, (τῆς ψυχῆς) 113. 2
 ὄφεις (=ὁ Σατανᾶς) 39. 29, 145. 10

 πάθος (τὸ σωτήριον) 129. 15
 παιγνιωδῶς 17. 6
 παιδεραστία 146. 21

INDEX TO THE GREEK TEXT

215

- παλάτιον 42. 3, 55. 18, 86. 23, 128. 10
(*et app.*)
παλιγγενεσία 28. 13
πανδοχείον 107. 8, 130. 9 (*et app.*)
πανδοχεύς 75. 6
πανέρημος 106. 9, 21
πανήγυρις 46. 22
παντοδύναμος 145. 15, 146. 13
πάπας 7. 16, 18, 24, 16. 6, 17, 18. 9,
20. 4, 19, 36. 17, 40. 19, 41. 18, 99.
21, 106. 6, 16, 107. 1
παραβολή 106. 10
παράδεισος (ἐν Ἐδεμ) 73. 12
παρανομίαις 67. 20—68. 3 (*app.*)
παραναγωγιστικόν 47. 20
παραπίπτειν 36. 14
παραρρίπτειν 44. 11
παρασφορά 38. 14 (*et app.*)
παραχάραξις (τῆς ἀληθείας) 24. 9 (*et
app.*)
παρέλακτος 31. 19 (*app.*)
παρθενεύειν 4. 15
παρθένα 4. 13, 107. 13—18 (*app.*)
παρθένος 20. 17, 58. 1, 68. 20, 75. 7,
12, 80. 2, 106. 14, 107. 13—18 (*app.*),
17, 110. 17, 112. 24, 115. 10
παριπάσσειν 17. 12, 54. 26, 103. 15 (*et
app.*)
παριπέσειν 103. 15 (*app.*)
παροιμία 14. 23 (*app.*), 39. 14; 138. 16
παροιμία 65. 9
παροιμαστής 95. 13, 133. 8
παροργισμός 34. 25
παρουσία (τοῦ Χριστοῦ) 5. 21, 39. 14;
(τοῦ Σωτήρος) 30. 22
πάστιλλος 45. 9 (*et app.*)
Πάσχα 55. 5, 56. 10, 19 (*app.*), 22, 78.
24
πατήρ (*tituli modo*) 3. 18, 7. 1, 18. 15,
25. 18, 26. 32, 30. 14, 31. 8, 34. 17,
40. 18, 58. 24, 63. 15, 71. 5, 75. 31,
81. 5, 84. 8, 93. 5, 97. 20, 98. 19,
111. 18, 117. 3, 120. 3, 132. 9, 137.
1, 147. 31
πατέρες 9. 20, 48. 11 (*app.*), 105. 26,
106. 23, 109. 20—21 (*app.*), 110.
12 (*app.*), 112. 28; 68. 16, 69. 7,
70. 27, 80. 27
πατριάρχης 46. 23, 68. 16 (*app.*), 71. 16,
72. 5, 73. 4, 90. 23, 26, 108. 15—16
(*app.*), 109. 14—15 (*app.*)
πατρικός 71. 14 (*et app.*)
πειρασμός 66. 9
πεισμονή 125. 15
Πεντηκοστή 59. 25
πεπληροφορημένως* 125. 14
πεπονημένως 111. 18
περαιούν 93. 4 (*et app.*)
περιάσχος 36. 9
περικάθαμα 136. 20
περικλονεῖν 60. 22
περικοπή 114. 12
περισσόψυχος 56. 4
περισχίζειν 50. 12, 58. 1
περιτομή 76. 33 (*bis*)
περίτρυμα 34. 6
περίψημα 136. 21
πίστις 42. 10, 52. 30, 54. 13, 65. 3, 68.
1 (*app.*), 74. 21, 22, 27, 75. 1, 4, 76.
22, 33, 78. 21, 105. 13 (*app.*), 106. 2,
132. 25, 26
πιστός 52. 29, 116. 21, 119. 13; 75. 23,
101. 15
πλεύστης 36. 16
πλημμέλεια 27. 15, 34. 10, 145. 13
πλημμελεῖν 6. 11, 39. 9, 144. 16 (*et
app.*)
πλημμέλημα 45. 1, 139. 22, 144. 16
(*app.*)
πλημμελής 125. 29
πληροφορεῖν 98. 22
πλυτός (ὁ ἄρτος) 75. 29
πνεῦμα 18. 13, 29. 15, 46. 3, 14. 72.
31, 75. 8, 107. 13—18 (*app.*), 112. 18,
113. 2, 117. 13, 133. 2, 135. 19, 25,
147. 18
πνευματικός 41. 17, 69. 25, 76. 2, 94.
3, 105. 21, 111. 15, 112. 2, 123.
10
πνευματοφόρος 72. 25, 119. 16
ποιμαίνειν 88. 17
ποιμήν 88. 27, 147. 21
πολιούν 27. 5
πολίχνη 63. 28 (*et app.*)
πολυοκλής* 65. 15 (*et app.*)
πολυπραγματία* 133. 21
πολυσχεδής 42. 1 (*app.*)
πορτοῦν 126. 11 (*et app.*)
πορνοκόπος 92. 13
πορνοτρόφος 31. 20
πρατωριοκτυπεῖν* 29. 21 (*et app.*)
πρατώριος 19. 18, 66. 28
πρατώριον 29. 21 (*app.*)
Πράξεις 70. 13, 123. 3
πρεσβυτερικός* 94. 2 (*app.*)
πρεσβύτεριον 94. 2
πρεσβύτερος (ὁ) 7. 13, 10. 8, 16. 12, 17.
13, 18. 1, 19. 9, 20. 6, 9, 10, 21. 11,
17, 22, 22. 11, 25. 4, 7, 29. 11, 20,
32. 14, 35. 7, 37. 20, 38. 22, 39. 26,
48. 2, 6, 7, 50. 4, 53. 14, 55. 7, 10,
56. 18, 57. 24, 58. 3, 60. 5, 61. 14,
64. 14, 67. 19, 21, 72. 11, 90. 6, 95.
6, 96. 3, 106. 11, 17, 18, 107. 1, 114.
1, 8, 115. 10, 13, 127. 20, 128. 6, 10,
129. 3; 55. 8
πρίγκιψ 43. 20
προαγοράζειν 41. 11 (*et app.*)
πρόβατα (τοῦ Χριστοῦ) 91. 11
προγνώστης 107. 14

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

216

INDEX TO THE GREEK TEXT

- προδεῖσθαι* 50. 1 (*et app.*)
 προεδρία 8. 23, 29. 19, 50. 5, 53. 4
 προστώτες (οἱ τῆς ἐκκλησίας) 145. 10
 πρόθυρα (τῆς ἐκκλησίας) 9. 5
 προκατοπρίξασθαι 28. 12 (*app.*)
 προκοπή 57. 12
 πρόνοια 7. 1, 29. 5, 31. 14, 136. 1
 προσαντιλέγειν 89. 20
 προσπαθεῖν 141. 25
 προσεκπνεῖν 129. 12
 πρόσκομμα 112. 2
 προσπιλεῖν 129. 11 (*et app.*)
 προστασία (τῆς ἐκκλησίας) 46. 28
 πρόσφορα (τά) 147. 5
 προσωπολήψια 133. 22
 προφητεῦν 47. 9, 91. 20, 103. 23, 115. 15
 προφήτης 26. 29, 31. 30, 46. 23, 51. 11, 72. 34, 73. 6, 74. 1, 76. 5, 18, 78. 7, 80. 27, 83. 3, 90. 27, 91. 14, 105. 4, 113. 28, 114. 11, 26, 116. 2, 119. 2, 121. 15, 123. 27, 133. 2, 16, 34, 135. 27, 141. 26, 142. 15
 προφητικός 28. 11, 34. 27, 72. 15, 90. 26, 141. 16
 προφητικῶς 64. 12
 πρωτοκαθεδρία 145. 11
 πταῖσμα 45. 4
 πυκτίον 23. 16 (*app.*)
 πυξίον 75. 26, 81. 14, 104. 23

 ῥῆδιον 30. 6 (*et app.*)
 ῥητόν (τό) 65. 7 (*app.*), 131. 25
 τὸ διὰ ῥόδων 69. 20
 ῥομφαία 115. 35, 116. 3, 6, 8, 10, 12, 14, 18, 129. 5, 141. 17
 ῥοπή 36. 3, 4
 ῥυτιδοῦν 27. 6

 σάββατον (τὸ μέγα) 12. 28, 55. 23; 44. 6, 83. 18
 σάπφειρος 114. 29
 σαράβαρα 72. 1
 σάρξ (τοῦ Χριστοῦ) 137. 6
 σατανικός 108. 6
 σημεῖον (τοῦ σταυροῦ) 97. 5, 115. 26
 σῆρ 146. 34
 σῆς 146. 34
 σιδηροκατάδικος 92. 14 (*et app.*)
 σιέλος 45. 10, 122. 18, 19, 21
 σίκερα 74. 8
 συνιάξω 106. 16, 132. 24
 σκανδαλίξω 9. 15, 94. 1, 118. 30
 σκάνδαλον 123. 7
 σκεῦος (τῆς ἐκκλησίας) 5. 17, 63. 3
 σκληραγωγία 28. 18
 σκολιός (ὁ ὄφεις) 39. 28, (ὁ ἀνὴρ) 97. 9
 σκορπισμός 91. 11
 σπάνη 101. 5 (*et app.*)
 σπέσις 77. 33 (*et app.*)

 σπούριος 96. 15 (*et app.*)
 σταθμίξω 26. 15
 σταυρός 97. 5, 115. 27, 128. 4 (*app.*)
 σταυροῦν 55. 23, 118. 14
 στεροκτυπία 135. 11
 στεφανίτης 137. 4, 10 (*et app.*)
 στιγμή 67. 10
 στρατεία (= βίλος) 67. 1
 στρατῶπεδον 40. 9 (*et app.*), 42. 16, 45. 28, 66. 24, 95. 28, 97. 8, 103. 22–24 (*app.*), 106. 8
 στῦλος (τῆς ἐκκλησίας) 118. 11
 συγγενίς 108. 7–9 (*app.*)
 συγκαουχέσθαι 126. 8
 συγκατάβασις 124. 18
 συγκαχάξω* 69. 28 (*et app.*)
 σύγκλητος (ἡ) 62. 18
 συγκλώθεσθαι 32. 6 (*et app.*), 34. 5, 53. 5, 94. 11
 συγκοινωνεῖν 20. 16 (*app.*)
 συγκοινωνός 112. 1
 συγκροτεῖν 16. 9, 21. 1, 36. 7, 38. 10, 128. 2
 συζυγία 4. 17
 συκοφαντεῖν 18. 6, 36. 27, 40. 12, 84. 13, 97. 10, 108. 7–9 (*app.*), 141. 5
 συκοφάντης 43. 8, 18, 44. 2, 63. 5, 88. 7, 89. 22
 συκοφαντία 20. 1, 27. 33, 39. 1, 6, 42. 1, 43. 4, 126. 22
 συλαγωγεῖν 147. 6
 συλλειτουργγός 48. 23
 συλλογιστῶς* 102. 9
 σύλλογος 49. 11, 58. 26, 78. 19, 112. 32, 113. 14
 συμβαδισμός* 124. 23 (*et app.*)
 συμβασιλεύς 21. 5
 συμβιβρώσκειν* 69. 28 (*et app.*)
 σύμβολον 39. 21, 45. 10, 57. 24, 68. 9
 συμβροχθίξω 69. 28 (*et app.*)
 συμπεραιοῦν 86. 17
 συμποσιαρχία 75. 16
 συμφέναξ 44. 23
 συνάγχη 146. 23
 συναγωγή 5. 8, 115. 29, 130. 10
 συναντήψις 141. 23
 συναξίς 56. 26, 58. 8, 11 (*app.*)
 συναποσπᾶν 59. 14
 συνασμενισμός 123. 19
 συναφανίξω 96. 23
 συνέδριον 16. 10, 22. 20, 38. 11, 45. 24, 46. 12, 15, 49. 23, 113. 17, 19
 συνείσακτος 31. 19
 συνεισφέρειν 39. 2
 συνεκπτύειν 45. 10
 συναγαγωνίζεσθαι 25. 9 (*et app.*)
 σύνθημα 22. 14; 63. 1 (*et app.*), 68. 22
 συννηστεύειν 124. 22
 σύννοδος 7. 3, 10. 22, 11. 6, 22, 16. 9, 17. 9, 14, 18. 9, 25, 21. 1, 6, 8, 22. 7,

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
 Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
 by P. R. Coleman-Norton
 Index

[More information](#)

INDEX TO THE GREEK TEXT

217

- 14, 47, 23, 48, 16, 49, 26, 50, 7, 15
 (*app.*), 53, 9, 15, 55, 12 (*app.*), 62,
 16, 83, 18, 19, 87, 7, 12, 90, 2, 16,
 19, 113, 13, 140, 9, 20; 143, 21
 συντάσσεισθαι 60, 16, 26
 συντυχία 29, 11, 76, 25
 συσκευάζειν 110, 2 (*app.*), 125, 28
 συσκευή 7, 26, 19, 14 (*et app.*), 21, 15,
 50, 5, 108, 15-16 (*app.*), 144, 24
 συσσαββατίζειν* 124, 21
 συσσύρειν 11, 3 (*et app.*), 65, 4
 συχνῶς 109, 17 (*app.*)
 σχέσις 6, 34 (*et app.*); 38, 17, 77, 3
 σχίζειν 47, 14, 48, 10
 σχίσμα 103, 24, 145, 12, 146, 9
 σχισματάριος* 99, 20 (*app.*)
 σχισματάριος 99, 20 (*et app.*)
 σχολαί (αί) 128, 6, 129, 1
 σωτηρία 25, 11, 31, 23, 38, 6, 55, 14,
 68, 12, 72, 32, 78, 31, 104, 26, 105,
 3, 147, 5; 37, 11, 51, 20, 59, 18, 71,
 18, 117, 27, 123, 20
 τὴν σωτηρίαν τῶν βασιλέων 85, 3
 σωτήριος 31, 13, 74, 14, 129, 15, 132,
 23, 141, 18
 ταβουλάριος 19, 19 (*et app.*)
 τάγμα 7, 13, 25, 4, 32, 19, 37, 13, 94,
 2 (*app.*)
 ταλανίζειν 133, 11, 136, 1, 137, 10
 ταλανισμός 70, 24, 74, 6, 80, 6
 ταμειακός 20, 16 (*et app.*)
 τάξις 43, 25, 96, 4; 112, 13
 ταπεινοφροσύνη 133, 30
 παραξάνδρῃς* 25, 11 (*et app.*)
 παραξάρχῃς* 27, 14
 ταριχεύειν 104, 17, 146, 25
 τارسός (τῆς χειρός) 47, 2
 τέκνον (*tituli modo*) 41, 22
 τέλειος 100, 17, 20, 103, 3 (*app.*), 116,
 27
 τελειότερος 42, 10, 124, 24
 τελώνης 71, 3, 102, 3
 τήγανον 98, 8
 τημελεῖν 28, 17, 129, 7 (*app.*)
 τιή 48, 11
 τιθασσεύειν 77, 34
 τιθασσός 141, 11 (*et app.*)
 τιθηνοκμός 141, 14
 τίμιος (*tituli modo*) 111, 18
 τιμώτατος (*tituli modo*) 8, 14, 20, 14,
 19, 16, 3-5 (*app.*), 75, 13, 80, 22,
 137, 8
 τιμότης (*tituli modo*) 88, 18 (*et app.*)
 τράπεζα (τοῦ Σωτήρος) 35, 16, (τοῦ Κυρίου)
 114, 4
 τραπεζογίγας* 77, 29
 τριβούνος 92, 6
 τρίκλιος 45, 27 (*et app.*), 83, 25
 τρικυμία 79, 28, 143, 16
 τροφίον 73, 18 (*et app.*)
 τυπικῶς 115, 33
 τύπος 88, 18; 111, 1
 τυποῦν 54, 18, 82, 14, 87, 17
 τυραννεῖσθαι 43, 2
 ὑδαρότης 72, 14
 ὕδωρ (τὸ μακάριον) 57, 22
 υιοθεσία 112, 21
 υἱός (τῆς ἀπωλείας) 132, 11; (τῆς ὑπομο-
 νῆς) 134, 8
 Ἰλῆ 4, 1, 26, 25, 63, 4, 109, 11, 138, 13
 ἕμνῃν 89, 12
 ἕμνος 59, 21
 ἕπαρχος 19, 17 (*app.*), 20, 12 (*app.*),
 43, 21 (*app.*), 63, 19 (*app.*), 66, 28
 (*app.*), 108, 16 (*app.*)
 ἕπατος 20, 13, 71, 32
 ὑπερκόσμος 3, 23
 ὑπηγορία* 47, 22 (*et app.*)
 τὸ ὑπογράψαι 39, 2
 ὑπόθεσις 3, 32; 9, 18; 43, 27, 89, 24
 (*app.*), 90, 2; 77, 35, 79, 9
 ὑπόκρισις 133, 22
 ὑπόμνημα 10, 26, 12, 21, 15, 10, 16,
 12-14 (*app.*), 17, 20, 12, 50, 17 (*app.*)
 85, 21, 87, 12, 90, 3, 91, 1, 93, 2,
 94, 25
 ὑπομνημάτιον 16, 14 (*et app.*), 50, 17 (*et
 app.*)
 ὑπομνηστικόν 22, 14, 17
 ὑπομονή 133, 12, 29, 134, 7
 ὑποστοπάζειν 31, 6
 ὑποστυφοῦσθαι 34, 1
 ὑποσφίτης 62, 8, 75, 22, 105, 1
 ὑφαιρέιν 83, 8
 ὑψηλοφρονεῖν 33, 6
 φανερόν 51, 7
 φαντάζεσθαι 40, 6, 47, 27
 φερόνυμος (*tituli modo*) 105, 16
 φιλαδελφία 17, 1, 40, 15, 120, 3
 φιλαληθέστατος (*tituli modo*) 25, 29, 71,
 13, 79, 14, 102, 7
 φιλόανθρωπος (ὁ Θεός) 67, 14 (*app.*)
 φιλερμημονί* 123, 11
 φιλητής 129, 1
 φιλοδιδάσκαλος 58, 9
 φιλόθεος 41, 3, 8, 58, 9, 60, 18, 91, 24,
 95, 17, 98, 10
 φιλοκαθεδρία 145, 11
 φιλοκαλεῖν 75, 5
 φιλομαθής 122, 31
 φιλομαθέστατος (*tituli modo*) 81, 11,
 91, 13
 φιλοπρόβητος 33, 15
 φιλοπρωτεύειν 131, 19
 φιλόσαρκος 32, 20
 φιλοσκωπτεῖν 118, 19 (*et app.*)
 φιλοσοφία 66, 14, 120, 18

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

218

INDEX TO THE GREEK TEXT

- φιλόχριστος 47. 2
 φιλόψυχος 6. 12
 φραγέλιον 147. 10
 φρεναπατᾶν 114. 13
 φρεναπατης 56. 23
 φρικιᾶν 70. 12, 139. 20
 φροντιστήριον 65. 11
 φυλή 115. 18
 φωτίζειν 24. 3, 29. 15
 φῶτισμα 92. 19
 φωτιστήριον 85. 13
- χαλκοτύπανον* 72. 2
 χαρακτήρ 74. 19; 122. 4
 χάρις (τοῦ Θεοῦ) 5. 32, 6. 23, 28. 23—29.
 7 (*αῤῥ.*), 48. 17, 66. 11, 116. 20;
 111. 20, 141. 24, 147. 18; 41. 21, 23,
 142. 9; 120. 3, 142. 8; 82. 6
 χάριν 70. 22, 77. 25, 97. 23, 100. 25,
 106. 29, 108. 7—9 (*αῤῥ.*)
- χεῖρ (ἢ θεία) 40. 10
 χειροτονεῖν 29. 7, 29. 11, 30. 8, 31. 10,
 14. 38, 20, 41. 11, 64. 1—9 (*αῤῥ.*), 82.
 26, 84. 6, 89. 26, 90. 1, 4, 91. 10
 (*αῤῥ.*), 92. 5, 10, 96. 12, 97. 9
 χειροτονία 20. 8, 27. 16, 30. 11, 31. 9,
 35. 8, 61. 9, 64. 8, 84. 4, 89. 10, 91.
 18, 94. 7, 10, 29, 147. 7
 χερουβίμ 144. 32
 χήρα 25. 10, 32. 19 (*εἰ αῤῥ.*), 35. 15,
 23, 45. 21, 80. 2 (*εἰ αῤῥ.*), 99. 14,
 107. 19, 108. 7 (*αῤῥ.*)
 χηρεῖα (τῆς ἐκκλησίας) 46. 26; 61. 4, 108.
 7
- χηρεύειν (τὴν ἐκκλησίαν) 9. 26
 χοιρώδης 122. 11
 χρηματίζειν 27. 22
 χρησμός (ὁ θεῖος) 66. 10, 80. 29; 68. 2
 χρυσοφαγία* 76. 17
 χρυσοφανής 36. 3
 χρίειν 47. 7
 χρύσινος 35. 15, 36. 24, 29
- ψάλλειν 129. 14
 ψαλμός 134. 19
 ψαλμῳδία 33. 9
 ψαλμῳδός 76. 6
 ψάλτης 129. 9
 ψευδογραφία 113. 27
 ψευδοδοξία 42. 7
 ψευδομονάζειν 34. 6
 ψευδοποιμην 24. 29
 ψευδοπρεσβύτερος* 27. 7
 ψευδοπροφήτης 70. 27, 28, 113. 14
 ψήφισμα 27. 16, 30. 1 (*αῤῥ.*), 88. 13
 ψήφος 16. 21, 21. 2, 9, 52. 16, 145.
 22—23 (*αῤῥ.*); 20. 16
 ψυχίον 74. 16
 ψυχή 3. 28, 6. 28, 27. 5, 29, 33. 3, 10,
 40. 12, 44. 25, 47. 27, 53. 30, 62. 2,
 63. 10, 65. 6, 68. 19, 72. 27, 32, 76.
 28, 77. 15, 86. 25, 97. 14, 104. 25,
 113. 2, 116. 20, 131. 16, 133. 10,
 134. 13, 137. 2
- ᾠδικός (ὁ) 133. 13
 ᾠμοτοκεῖν 134. 15
 ᾠμοφόριον 37. 25

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX OF BIBLICAL QUOTATIONS

IN THE TEXT

- Gen. xxviii. 20, 22. 75. 20-21
xxxix. 40. 75. 17-18
xlix. 33. 68. 12
- Ex. i. 12. 58. 10-11
v. 2. 146. 18
x. 22. 119. 3
xxxii. 1. 78. 3-4
xxxii. 6. 78. 2-3
- Lev. xviii. 21. 144. 23-24
- Deut. iv. 20. 119. 3
xxx. 15. 136. 25-26
xxxii. 15. 73. 26-27
xxxiii. 13-17, 8-11. 143. 18-144. 8
- Judges iii. 15. 95. 8
- I Kings xvi. 7. 27. 24-26
- III Kings xxii. 27. 117. 33
- Ps. iv. 2. 89. 15
v. 7. 26. 5-6
vii. 5. 34. 27-28
ix. 27. 145. 7-8
xiv. 5. 37. 1, 86. 4
xxiv. 8. 112. 18-19
xxiv. 12. 112. 14-15
xxv. 4-6. 113. 19-24
xxxviii. 2. 26. 22
lii. 6. 133. 14
lxii. 12. 26. 7-8
lxxii. 7. 34. 11
lxxii. 1-3. 134. 23-27
lxxiii. 3. 133. 34-35
lxxix. 14-15. 40. 17-18
lxxxiii. 11. 44. 11-13
lxxxvii. 11. 105. 4-5
xciii. 2. 133. 36
c. 1. 134. 22-23
ci. 10. 76. 7-8
ciii. 24. 146. 1-2
cxv. 6. 126. 8-9
cxviii. 28. 133. 10-11
cxviii. 51. 133. 16-17
cxviii. 106. 112. 26-27
cxix. 5. 138. 16
cxxxii. 1. 141. 1-2
cxl. 3. 26. 21-22
cxliii. 14, 13, 12, 14, 15. 134. 28-135. 9
cxlv. 5. 135. 8-9
- Prov. i. 20. 89. 12-13
xi. 4. 65. 9-10
xii. 24. 95. 14, 95. 18-19
xiii. 2. 68. 19
xv. 1. 133. 8-9
xvii. 17. 141. 3
- Prov. xviii. 19. 141. 4
xx. 9. 116. 28-29
xxv. 6. 117. 5, 117. 9
xxvi. 22. 94. 14-15
- Eccles. ii. 4, 5, 11, 18. 81. 31-34
- Job v. 26. 68. 18-19
xxi. 4-14. 134. 8-21
xxx. 1, 7. 91. 21-22
xxxii. 1. 112. 23-24
xxxii. 18. 18. 13
xl. 25. 119. 1
- Eccles. i. 25. 31. 3
ii. 14. 133. 11-13
viii. 9. 69. 6-7
xi. 29. 71. 24-25
xiii. 15. 124. 2-3
xxi. 15. 111. 16-17
xxvii. 15. 56. 14-15, 62. 4
- Hos. iv. 12. 133. 2-3
vii. 8-9. 27. 10-11
vii. 11, 9. 27. 8-9
ix. 8. 142. 15
- Amos i. 11. 141. 17-18
vi. 4, 6. 74. 2-5
viii. 11. 72. 34-73. 1
viii. 12. 73. 7-8
- Micah iii. 11. 90. 26-91. 1
- Hab. i. 2-4. 135. 12-19
i. 13. 81. 21-22
- Mal. ii. 7. 78. 8-10
ii. 10. 141. 26-142. 1
iii. 13-16. 136. 2-10
- Is. i. 22. 72. 15-16
v. 11-12. 74. 7-10
v. 20. 79. 5-7
x. 1. 83. 4-5
xxvii. 1. 39. 28-29
xl. 15. 122. 19-21
- Jer. i. 10. 31. 30-32
ix. 1-2. 113. 9-13
ix. 2. 113. 13
ix. 21. 26. 30
xi. 4. 119. 3
xii. 1-2. 135. 21-26
xii. 10. 80. 14-15
xv. 17. 113. 16-18
xix. 3. 91. 13-14
- Ezek. i. 1-2. 115. 20-24
viii. 7-10, 12-14, 16-17. 113. 28-114. 11
ix. 1-6. 114. 26-115. 14
xvi. 49. 73. 30-31
xxxii. 8. 119. 3
xxxiii. 2-6. 116. 3-14

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi
Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices
by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

- Ezek. xxxiv. 2, 4, 3. 80. 7-13
 I Mac. ii. 69. 68. 16
 S. Matt. v. 1. 120. 23-25
 v. 11. 80. 24-26
 v. 14. 65. 27
 v. 23. 85. 11-12
 v. 23-24 140. 26-28
 v. 39. 140. 29-141. 1
 v. 45. 102. 1-2
 vi. 24. 80. 30-31
 vii. 16. 134. 2
 vii. 22. 81. 18
 viii. 12. 119. 7
 viii. 18. 120. 25-26
 viii. 19. 120. 33-34
 viii. 20. 121. 1
 viii. 29. 30. 23-24
 ix. 11. 102. 3-4
 x. 23. 65. 7-8
 xi. 11. 118. 3
 xi. 18-19. 70. 29-71. 4
 xii. 33. 134. 1
 xii. 34. 34. 3
 xii. 36. 93. 22-24
 xii. 39. 123. 4-5
 xiii. 52. 144. 12-13
 xvi. 13. 121. 23
 xvi. 14. 121. 25-26
 xvi. 15. 121. 30
 xvi. 16. 121. 32, 122. 14
 xvi. 18. 122. 2-4
 xvi. 23. 123. 7-8
 xix. 10. 4. 20-21
 xix. 11. 4. 22-23
 xix. 27. 81. 16-17
 xx. 1, 6. 132. 17-18
 xxi. 32. 70. 29-71. 4
 xxiv. 15. 92. 5
 xxv. 21. 139. 1
 xxv. 35. 70. 21-22
 xxv. 41. 81. 19-20
- S. Mark i. 24. 30. 23-24
 ii. 16. 102. 3-4
- S. Luke iii. 7. 123. 1-2
 iii. 7-8. 76. 29-31
 v. 31. 101. 33-34
 vi. 26. 70. 25-28, 80. 26-28
 vi. 30. 71. 24
 vi. 45. 139. 2-3
 vii. 34. 121. 19-20
 xi. 15. 121. 18-19
 xiii. 25. 81. 19-20
 xxii. 31-32. 132. 23-25
 xxii. 37. 61. 5
 xxiv. 25. 123. 6
- S. John i. 12. 121. 29-30
 i. 29. 118. 9-10
 vi. 26. 101. 26-27
 vi. 27. 78. 27-28
 vii. 12. 121. 18, 122. 12
- S. John viii. 44-47. 26. 6-7
 viii. 48. 121. 20-21
 xiii. 23. 92. 3
 xiv. 6. 65. 19
 xiv. 27. 6. 22-23, 24
 xvi. 2. 144. 27-29
 xvi. 33. 65. 20
- Acts vi. 2-4. 70. 14-16
 vi. 2, 4. 72. 12, 81. 13
 viii. 19. 5. 28-30
 viii. 20. 6. 6-7
 viii. 22-23. 6. 9-11
 ix. 15. 76. 33-77. 1
 xiii. 38. 62. 4
 xvii. 6. 122. 8
 xvii. 9. 96. 16
 xx. 20. 45. 16
 xx. 21. 111. 2
 xx. 25. 61. 6-7
 xxiii. 3. 123. 3
 xxviii. 30. 111. 2
- Rom. i. 8. 52. 30, 119. 13
 viii. 15. 112. 17-18
 x. 14. 92. 23-24
 xii. 19. 147. 19-20
 xii. 21. 34. 26
 xvi. 12. 110. 6-7
- I Cor. iii. 19. 6. 4-5
 iv. 9. 130. 23-24
 iv. 9, 11-13. 136. 13-21
 iv. 12. 100. 5
 v. 2. 119. 11
 vi. 10. 133. 2-4
 viii. 8. 69. 15-16, 78. 31-32
 viii. 9. 112. 2
 viii. 10. 112. 3-5
 ix. 7. 111. 23-25
 ix. 12, 23. 111. 31-112. 1
 ix. 13. 111. 29-30
 ix. 20. 124. 19-20
 ix. 20-22. 124. 8-11
 x. 11. 115. 33-34
 x. 25. 118. 28-29
 xi. 16. 119. 30-31
 xv. 32. 78. 34-35
 xv. 33. 79. 1-2, 113. 5
- II Cor. ii. 15. 130. 22-23
 v. 15. 112. 10-11
 vi. 14. 124. 6-7
 xi. 14. 105. 26-29
 xi. 20. 80. 11-12
 xii. 9. 66. 10-11
 xii. 11. 84. 13
- Gal. ii. 6. 114. 12-13
 iii. 1. 119. 11
 vi. 3. 114. 12-13
- Eph. i. 18. 119. 14
 iv. 26. 34. 25-26
 iv. 30. 138. 6-7
 v. 1. 27. 26

Cambridge University Press

978-1-107-43792-0 - Palladii Dialogvs De Vita S. Joannis Chrysostomi

Edited with Revised Text Introduction . Notes . Indices and Appendices

by P. R. Coleman-Norton

Index

[More information](#)

INDEX OF BIBLICAL QUOTATIONS

221

- Eph. v. 15-16. 24. 6-7
 Phil. i. 21. 46. 17-18
 ii. 21. 110. 7-8
 iii. 19. 44. 8-9, 114. 16, 133. 1
 Col. iv. 5. 117. 6, 14, 17, 19, 22
 I Thess. iv. 9-10. 119. 15
 II Thess. ii. 3-4. 132. 10-12
 I Tim. i. 3-4. 77. 25-27
 i. 9. 108. 4-5
 iv. 13. 77. 4-6
 v. 14. 107. 19
 v. 18. 111. 23
 v. 20. 119. 27-28
 vi. 10. 86. 3
 vi. 17. 33. 5-7
 II Tim. i. 7. 117. 13
 i. 18. 140. 14-15
 iii. 10. 77. 20
 iii. 13. 136. 11-12
 iv. 2. 77. 7-8
 iv. 6. 46. 5-6
 iv. 7. 61. 6
 iv. 14. 143. 12-13
 Tit. i. 5. 77. 25-27
- Tit. i. 12. 77. 28-29, 119. 10
 iii. 5. 28. 13
 iii. 10-11. 100. 12-14
 Philem. 7. 131. 17-18
 Heb. v. 4-5. 4. 33-5. 1
 vi 18. 105. 28
 x. 28-31. 147. 14-20
 xi. 9. 119. 4
 xi. 24. 123. 23-24
 xi. 38. 123. 29-30
 xiii. 2. 71. 20-21
 xiii. 3. 126. 7-8
 xiii. 7. 76. 21-22
 S. Jas. iv. 6. 133. 33-34
 I S. Pet. ii. 16. 119. 30
 v. 4. 143. 14
 II S. Pet. ii. 3. 114. 15
 ii. 13. 62. 12
 I S. John ii. 9. 133. 7-8
 ii. 18. 132. 10, 16
 III S. John 1-4, 9-11. 131. 14-25
 S. Jude 12-13. 114. 17-21
 Apoc. xix. 15. 147. 13